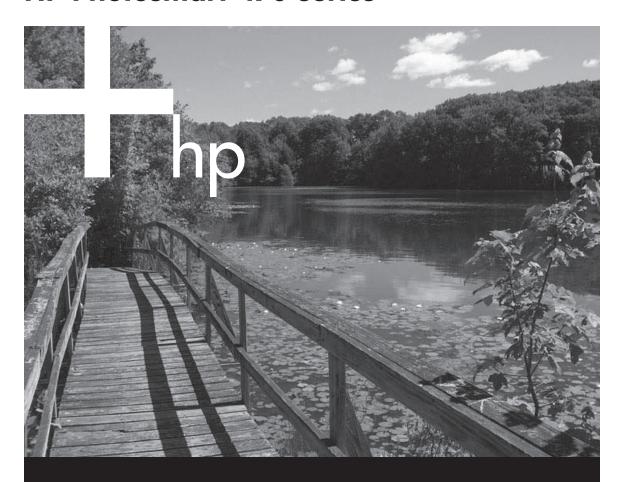
# **HP Photosmart 470 series**



Οδηγός αναφοράς





Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 280	الجزافر	Mauffus	(262) 262 210 404
Argentina (Buenos Aires) Argentina	54-11-4/08-1600 0-800-555-5000	Mexico (Mexico City) Mexico	55-5258-9922 01-800-472-68368
Australia Australia (out-of-versety)	1300 721 147	081 005 010	المغرب
800 00 171	الومرين	New Zeoland	0900 441 147
Brasil (Sae Paula)	55-11-4004-7751	Nigeria	1 3204 999
Brosil	0-800-709-7751	Panama	1-800-711-2884
Conada (Wississauga Area)	(905) 206-4663	Paraguay	009 800 54 1 0006
Conada	1-800-474-6836	Parú	0-800-10111
Châs	800-360-999	Philippines	2 867 3551
ФЖ.	021-3881-4518	Polska	22 5666 000
	800-810-3888	Puerto Nico	1-877-232-0589
Colombia (Bogota)	571-606-9191	República Dominicana	1-800-711-2884
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Réunion	0820 990 323
Costa Rica	0-800-011-1046	România	(21) 315 4442
Česká republika	810 222 222	Росон (Мосоко) Росон (Само Покрабура)	095 777 3284 812 332 4240
Eouador (Andinatel)	1-999-119 世 800-711-2884 1-900-225-528 世 900-711-2884	800 897 1444	السعودية
Ecuador (Pacifile))		Singapore	6 272 5300
2 532 5222	ممر	Slovakia	0850 111 256
El Salvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Elikáčia (arrá ro stjumpská)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001030
EMate (error EMate) 801 1	801 11 22 55 47 800 9 2649	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Guatamala	1-800-711-2884	臺灣	02-8722-8000
Guatemala	1-800-711-2884	lmu	+66 (2) 353 9000
香港特別的政區	2802 4098	071 891 391	تونس
Mogyaroszág	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	+90 212 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Yspolea	(044) 230-51-06
[0] 9 830 4848	'torner	800 4910	الإمارات المربية المثحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本			0004-054-177
日本 (携帯電路の場合)	03-3335-9900	Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
한국	1588-3003	Venezuola	0-800-474-68368
Malaysia	1800 88 8588	Việt Nam	+84 88234530

#### Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

© Πνευματικά δικαιώματα 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Η αναπαραγωγή, προσαρμογή ή μετάφραση του παρόντος υλικού χωρίς προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Hewlett-Packard απαγορεύεται, με εξαίρεση όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.

#### Προειδοποίηση

Οι μόνες εγγυήσεις για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες ΗΡ αναφέρονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν αυτά τα προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα τμήμα του παρόντος δεν μπορεί να θεωρηθεί ως πρόσθετη εγγύηση. Η ΗΡ δεν θα είναι υπεύθυνη για τυχόν τεχνικά σφάλματα, συντακτικά σφάλματα ή παραλείψεις στο παρόν.

Η Hewlett-Packard Development Company δεν ευθύνεται για παρεπόμενες ή αποθετικές ζημιές που αφορούν ή προκύπτουν από την παροχή, τη λειτουργικότητα και τη χρήση του παρόντος εγχειρίδιου και του προγράμματος που περιγράφει.

#### Εμπορικά σήματα

Οι ονομασίες HP, Photosmart και το λογότυπο HP είναι ιδιοκτησία της Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Το λογότυπο Secure Digital είναι εμπορικό σήμα της εταιρείας SD Association.

Οι ονομασίες Microsoft και Windows είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation.

Οι ονομασίες CompactFlash, CF και το λογότυπο CF είναι εμπορικά σήματα της εταιρείας CompactFlash Association (CFA).

Τα Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO και Memory Stick PRO Duo είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

To MultiMediaCard είναι εμπορικό σήμα της Infineon Technologies AG στη Γερμανία και έχει παραχωρηθεί με άδεια χρήσης στην ΜΜCA (MultiMediaCard Association).

To xD-Picture Card είναι εμπορικό σήμα των εταιρειών Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation και Olympus Optical Co., Ltd.

Οι ονομασίες Mac, Macintosh και το λογότυπο Mac είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Apple Computer, Inc.

Οι ονομασίες και τα λογότυπα Bluetooth είναι ιδιοκτησία της Bluetooth SIG, Inc. και η χρήση τους από την Hewlett-Packard Company γίνεται κατόπιν αδείας.

Το PictBridge και το λογότυπο PictBridge είναι εμπορικά σήματα του οργανισμού Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Άλλες ονομασίες και λογότυπα είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Το ενσωματωμένο στον εκτυπωτή λογισμικό βασίζεται εν μέρει στη δουλειά της ανεξάρτητης ομάδας εργασίας Independent JPEG Group. Τα πνευματικά δικαιώματα για ορισμένες φωτογραφίες που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο παραμένουν ιδιοκτησία των αρχικών κατόχων τους.

#### Κανονιστικός αριθμός αναγνώρισης μοντέλου VCVRA-0507

Για λόγους αναγνώρισης σε σχέση με τις κανονιστικές οδηγίες, το προϊόν έχει έναν Κανονιστικό αριθμό μοντέλου. Ο Κανονιστικός αριθμός μοντέλου για το δικό σας προϊόν είναι VCVRA-0507. Δεν πρέπει να συγχέετε αυτόν τον κανονιστικό αριθμό με την ονομασία (εκτυπωτής HP Photosmart 470 series) ή τον αριθμό προϊόντος (Q7011A).

# Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

Να λαμβάνετε πάντα τα βασικά μέτρα ασφαλείας όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος τραυματισμών από πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Προειδοποίηση Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο στη βροχή ή σε υγρασία γιατί υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

- Βεβαιωθείτε ότι διαβάσατε και κατανοήσατε όλες τις οδηγίες εγκατάστασης που συνοδεύουν τον εκτυπωτή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ηλεκτρική πρίζα με γείωση για να συνδέσετε τον εκτυπωτή στο ρεύμα. Αν δεν γνωρίζετε εάν η πρίζα έχει γείωση, ρωτήστε έναν ηλεκτρολόγο.
- Λάβετε υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναγράφονται επάνω στο προϊόν.
- Αποσυνδέστε τον εκτυπωτή από την ηλεκτρική πρίζα για να τον καθαρίσετε.
- Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε νερό ή όταν είστε βρεγμένοι
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε προστατευμένο σημείο όπου δεν υπάρχει περίπτωση κάποιος να πατήσει ή να μπερδευτεί στο καλώδιο τροφοδοσίας και όπου θα είναι ασφαλές.
- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά, δείτε τις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων στην ηλεκτρονική βοήθεια HP Photosmart Printer Help.
- Δεν υπάρχουν μέρη στο εσωτερικό του εκτυπωτή που να μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Για συντήρηση ή επισκευή να απευθύνεστε πάντα σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.
- Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε καλά αεριζόμενο χώρο.



Προσοχή Υπάρχει κίνδυνος να σημειωθεί έκρηξη εάν η μπαταρία αντικατασταθεί με άλλη μπαταρία ακατάλληλου τύπου. Οι ακόλουθες μπαταρίες είναι συμβατές μόνο με εκτυπωτές ΗΡ: Q5599A. Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες της μπαταρίας.

#### Δηλώσεις για το περιβάλλον

Η Hewlett-Packard Company δεσμεύεται να παρέχει προϊόντα ποιότητας με υπευθυνότητα προς το περιβάλλον.

#### Προστασία του περιβάλλοντος

Ο σχεδιασμός αυτού του εκτυπωτή προσφέρει διάφορα χαρακτηριστικά που στόχο έχουν την ελαχιστοποίηση της επιβάρυνσης στο περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στην τοποθεσία σχετικά με τη δέσμευση της ΗΡ για το περιβάλλον στη διεύθυνση www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

#### Εκπομπή όζοντος

Το προϊόν αυτό δεν παράγει σημαντική ποσότητα όζοντος (O<sub>3</sub>).

#### Χρήση χαρτιού

Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για τη χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το πρότυπο DIN 19309.

#### Πλαστικά μέρη

Τα πλαστικά εξαρτήματα που ζυγίζουν περισσότερο από 24 γραμμάρια (0,88 ουγκιές) επισημαίνονται σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, ώστε να μπορείτε να τα αναγνωρίσετε στο τέλος της ζωής του εκτυπωτή για σκοπούς ανακύκλωσης.

#### Φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού

Φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού (MSDS) μπορείτε να βρείτε στην τοποθεσία της HP στη διεύθυνση www.hp.com/go/msds. Οι πελάτες που δεν έχουν πρόσβαση στο Internet θα πρέπει να επικοινωνήσουν με την Εξυπηρέτηση πελατών της HP.

#### Πρόγραμμα ανακύκλωσης

Η ΗΡ προσφέρει πληθώρα προγραμμάτων επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων σε πολλές χώρες και συνεργάζεται με ορισμένα από τα μεγαλύτερα ηλεκτρονικά κέντρα ανακύκλωσης σε όλον τον κόσμο. Η ΗΡ εξοικονομεί πόρους μεταπωλώντας ορισμένα από τα πιο δημοφιλή της προϊόντα.
Σε αυτό το προϊόν της ΗΡ περιέχεται

Σε αυτό το προϊόν της ΗΡ περιέχεται μόλυβδος στα σημεία συγκόλλησης, για τα οποία απαιτείται ειδική μεταχείριση στο τέλος της ζωής του προϊόντος.



#### Διάθεση άχρηστου εξοπλισμού από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Το σύμβολο αυτό πάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του δηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, είναι δική σας ευθύνη να απορρίψετε τον άχρηστο εξοπλισμό μεταφέροντάς τον σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση του άχρηστου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή συνκέντρωση και ανακύκλωση του άχρηστου εξοπλισμού τη στιγμή της απόρριψης βοηθάει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στο να διασφαλιστεί ότι η ανακύκλωση γίνεται κατά τρόπο που προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τον άχρηστο εξοπλισμό για ανακύκλωση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, με την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και την ανακύκλωση των προϊόντων της ΗΡ γενικά, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/ environment/recycle/index.html.

# Περιεχόμενα

1	Καλώς ορίσατε	2
	Εύρεση περισσότερων πληροφοριών	
	Τι περιλαμβάνεται στο κουτί	
	Εξαρτήματα του εκτυπωτή	
	Διαθέσιμα εξαρτήματα	9
	Μενού εκτυπωτή	9
	Μενού λέξης-κλειδί	
	Πληροφορίες χαρτιού	14
	Πληροφορίες δοχείου μελάνης	15
2	Εκτύπωση με τον νέο εκτυπωτή σας	19
	Γρήγορο ξεκίνημα	19
	Εκτύπωση χωρίς υπολογιστή	20
	Χρήση καρτών μνήμης	20
	Υποστηριζόμενες μορφές αρχείων	21
	Τοποθέτηση κάρτας μνήμης	21
	Επιλογή φωτογραφιών	
	Εκτύπωση επιλεγμένων φωτογραφιών	22
	Βελτίωση φωτογραφιών	23
	Αλλαγή των προτιμήσεων του εκτυπωτή	25
	Σύνδεση	25
	Σύνδεση με άλλες συσκευές	25
	Σύνδεση μέσω HP Instant Share	27
3	Εγκατάσταση λογισμικού	28
4	Υποστήριξη και εγγύηση	31
	Τηλεφωνική εξυπηρέτηση πελατών της ΗΡ	32
	Πραγματοποίηση κλήσης	32
	Επιστροφή στην ΗΡ για επισκευή (μόνο Βόρεια Αμερική)	33
	Πρόσθετες επιλογές εγγύησης	
	Δήλωση περιορισμένης εγγύησης	
5	Προδιαγραφές	
	Απαιτήσεις συστήματος	35
	Προδιαγραφές εκτυπωτή	36

# 1 Καλώς ορίσατε

Ευχαριστούμε που αγοράσατε τον μικρό εκτυπωτή φωτογραφιών HP Photosmart 470 series! Με το νέο σας μικρό εκτυπωτή φωτογραφιών, μπορείτε να εκτυπώνετε εύκολα όμορφες φωτογραφίες με ή χωρίς υπολογιστή.

## Εύρεση περισσότερων πληροφοριών

Ο νέος σας εκτυπωτής συνοδεύεται από την παρακάτω τεκμηρίωση:

- Οδηγός εγκατάστασης: Ο Οδηγός εγκατάστασης HP Photosmart 470 series εξηγεί τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή σας και να εκτυπώσετε την πρώτη σας φωτογραφία.
- Οδηγός χρήσης: Ο Οδηγός χρήσης HP Photosmart 470 series περιγράφει τις βασικές λειτουργίες του εκτυπωτή, εξηγεί πώς να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή χωρίς να τον συνδέσετε σε υπολογιστή και περιλαμβάνει οδηγίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων με το υλικό. Ο οδηγός αυτός είναι διαθέσιμος σε ηλεκτρονική μορφή στο CD του Οδηγού χρήσης.
- Οδηγός αναφοράς: Ο Οδηγός αναφοράς HP Photosmart 470 series είναι το έντυπο που διαβάζετε. Παρέχει βασικές πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή όπως η ρύθμιση, η λειτουργία, η τεχνική υποστήριξη και η εγγύηση. Για λεπτομερείς οδηγίες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης.
- HP Photosmart Printer Help: Η ηλεκτρονική βοήθεια HP Photosmart Printer Help περιγράφει πώς να χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή με υπολογιστή και περιλαμβάνει πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων λογισμικού.

Αφού εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή HP Photosmart στον υπολογιστή σας, μπορείτε να δείτε την ηλεκτρονική βοήθεια:

- Windows PC: Από το μενού Έναρξη, επιλέξτε Προγράμματα (στα Windows XP, επιλέξτε Όλα τα προγράμματα) > HP > HP Photosmart 470 Series > Photosmart Help.
- Macintosh: Επιλέξτε Βοήθεια > Mac Help στο Finder, και στη συνέχεια επιλέξτε Library > HP Photosmart Printer Help για Macintosh.

# Τι περιλαμβάνεται στο κουτί

Το κουτί του εκτυπωτή περιέχει τα παρακάτω στοιχεία:

- Τον εκτυπωτή HP Photosmart 470 series
- Το τηλεχειριστήριο και την μπαταρία
- Τον Οδηγό εγκατάστασης HP Photosmart 470 series
- Τον Οδηγό αναφοράς HP Photosmart 470 series
- Το CD HP Photosmart 470 series του λογισμικού του εκτυπωτή (ορισμένες χώρες/ περιοχές μπορεί να έχουν πάνω από ένα CD)
- Το CD με τις Οδηγίες χρήσης
- Δείγμα φωτογραφικού χαρτιού και κάρτες ευρετηρίου
- Το δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων ΗΡ
- Ένα τροφοδοτικό ρεύματος (τα τροφοδοτικά ρεύματος μπορεί να διαφέρουν στην εμφάνιση ή να έχουν έναν πρόσθετο προσαρμογέα)
- Ένα καλώδιο εικόνας



**Σημείωση** Τα περιεχόμενα ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα και από περιοχή σε περιοχή.

# Εξαρτήματα του εκτυπωτή



#### Μπροστινό μέρος εκτυπωτή

- 1 **Δίσκος εξόδου χαρτιού (κλειστός)**: Ανοίξτε τον για εκτύπωση, τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης, συνδέστε μια συμβατή ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, ή συνδέστε ένα HP iPod.
- 2 Πίνακας ελέγχου: Από εδώ ελέγχετε τις βασικές λειτουργίες του εκτυπωτή.
- 3 Μοχλός: Επεκτείνετε για να μεταφέρετε τον εκτυπωτή.
- 4 Εσωτερικός σκληρός δίσκος του εκτυπωτή: Μεταφέρετε φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης ή μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή συμβατή με PictBridge στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή χωρητικότητας 1,5 GB, ή βελτιώστε τις φωτογραφίες σας και αποθηκεύστε αντίγραφα στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή. Αποθηκεύστε έως 1000 φωτογραφίες στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή, ανάλογα με το μέγεθος και την ανάλυση των φωτογραφιών.



#### Εσωτερικό μπροστινού μέρους εκτυπωτή

- 1 Δίσκος εισόδου χαρτιού: Εδώ τοποθετείτε το χαρτί.
- 2 Υποστήριγμα δίσκου εισόδου χαρτιού: Τραβήξτε το έξω για να στηρίξετε το χαρτί.
- 3 **Οδηγός πλάτους χαρτιού**: Μετακινήστε ανάλογα με το πλάτος του χαρτιού για να τοποθετηθεί σωστά το χαρτί.
- 4 Θύρα υπέρυθρων τηλεχειριστηρίου: Η θύρα αυτή χρησιμοποιείται από το τηλεχειριστήριο για να επικοινωνεί με τον εκτυπωτή. Μην παραλείψετε να ανοίξετε το δίσκο εξόδου χαρτιού χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο, έτσι ώστε το τηλεχειριστήριο να μπορεί να επικοινωνεί με τον εκτυπωτή μέσω της θύρας υπέρυθρων του τηλεχειριστηρίου.
- 5 **Θύρα φωτογραφικής μηχανής:** Σε αυτή συνδέετε φωτογραφικές μηχανές PictBridge, τον προαιρετικό ασύρματο προσαρμογέα Bluetooth της HP ή ένα HP iPod.
- 6 Υποδοχές καρτών μνήμης: Στις υποδοχές αυτές μπορείτε να τοποθετήσετε κάρτες μνήμης. Ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση καρτών μνήμης.
- 7 **Θύρα δοχείου μελάνης**: Ανοίξτε τη θύρα για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε ένα δοχείο μελάνης. Ανατρέξτε στην ενότητα Πληροφορίες δοχείου μελάνης
- 8 **Δίσκος εξόδου χαρτιού (ανοικτός)**: Σε αυτόν ο εκτυπωτής τοποθετεί τις εκτυπωμένες φωτογραφίες.



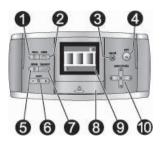
#### Πίσω πλευρά εκτυπωτή

- 1 Σύνδεση καλωδίου τηλεόρασης: Συνδέστε εδώ το καλώδιο εικόνας.
- 2 **Θύρα USB**: Χρησιμοποιήστε τη θύρα αυτή για να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε έναν υπολογιστή ή σε μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή της HP με δυνατότητα άμεσης εκτύπωσης.
- 3 Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας: Εδώ συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας.



#### Φωτεινές ενδείξεις

- 1 Φωτεινή ένδειξη κάρτας μνήμης: Αναβοσβήνει όταν ο εκτυπωτής προσπελαύνει την κάρτα μνήμης, ή μένει σταθερή όταν ο εκτυπωτής ολοκληρώσει την πρόσβαση στην κάρτα και είναι έτοιμος να ξεκινήσει τη διαδικασία εκτύπωσης.
- 2 Φωτεινή ένδειξη ενεργοποίησης: Είναι πράσινη όταν ο εκτυπωτής είναι ενεργός, πράσινη και αναβοσβήνει εάν ο εκτυπωτής είναι απασχολημένος, ή κόκκινη και αναβοσβήνει όταν ο εκτυπωτής παρουσιάζει κάποιο πρόβλημα.
- 3 Φωτεινή ένδειξη εκτύπωσης: Είναι πράσινη όταν ο εκτυπωτής είναι έτοιμος να ξεκινήσει τη διαδικασία εκτύπωσης, ή πράσινη και αναβοσβήνει όταν ο εκτυπωτής εκτυπώνει ή επεξεργάζεται πληροφορίες.



#### Πίνακας ελέγχου

1	Μενού: Πρόσβαση στο μενού του εκτυπωτή.	
2	Περιστροφή: Περιστροφή της επιλεγμένης φωτογραφίας.	
3	<b>Άκυρο</b> : Πατήστε το για να καταργήσετε την επιλογή φωτογραφιών, για να κλείσετε ένα μενού ή να σταματήσετε μια ενέργεια.	
4	Εκτύπωση: Εκτυπώστε επιλεγμένες φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης ή από τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.	
5	Διαγραφή: Διαγράψτε την επιλεγμένη φωτογραφία από μια κάρτα μνήμης ή από τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.	
6	<b>Ζουμ</b> : Αυξήστε ή μειώστε το επίπεδο του ζουμ.	
7	<b>Λέξη-κλειδί</b> : Πρόσβαση στο μενού της λέξης-κλειδί.	
8	Ενεργοποίηση: Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του εκτυπωτή.	
9	Οθόνη εκτυπωτή: Εδώ προβάλλονται οι φωτογραφίες και τα μενού.	
10	Κουμπιά επιλογής φωτογραφιών: Δείτε τις φωτογραφίες που βρίσκονται σε μια κάρτα μνήμης ή στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή, ή περιηγηθείτε στα μενού. Πατήστε <b>ΟΚ</b> για	

να επιλέξετε μια φωτογραφία, ένα μενού ή μια επιλογή μενού.



#### Οθόνη εκτυπωτή

- 1 Σύμβολο επιλογής: Δηλώνει μια επιλεγμένη φωτογραφία ή ένα επιλεγμένο άλμπουμ.
- 2 Λέξη-κλειδί/Όλες οι φωτογραφίες/Κατάσταση λειτουργίας: Δηλώνει τη λέξη-κλειδί που έχει οριστεί στις επιλεγμένες φωτογραφίες, Όλες οι φωτογραφίες εάν στις επιλεγμένες φωτογραφίες δεν έχει οριστεί μια λέξη-κλειδί, ή η κατάσταση λειτουργίας, όπως είναι η Λειτουργία πανοράματος.
- 3 **Αριθμός επιλεγμένων φωτογραφιών**: Εμφανίζει τον αριθμό των επιλεγμένων φωτογραφιών.
- 4 **Εικονίδιο μπαταρίας**: Εμφανίζει το επίπεδο φόρτισης της εσωτερικής μπαταρίας του HP Photosmart, εάν είναι τοποθετημένη.

Το σταθερό εικονίδιο μπαταρίας με χρώμα πράσινο δηλώνει μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία. Με τη χρήση της μπαταρίας, το εικονίδιο της μπαταρίας, ανάλογα με το πόσο πλήρες είναι, δείχνει κατά προσέγγιση το επίπεδο της φόρτισης.

Το σύμβολο κεραυνού που εμφανίζεται στο επάνω μέρος του εικονιδίου της μπαταρίας υποδεικνύει ότι υπάρχει τροφοδοσία συνδεδεμένη και ότι η μπαταρία φορτίζει. Το σύμβολο πρίζας εμφανίζεται όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη και υποδεικνύει ότι μπορείτε να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας και να λειτουργήσετε τον εκτυπωτή με την μπαταρία, εάν θέλετε.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη μπαταρία, ανατρέξτε στις οδηγίες που συνοδεύουν τη μπαταρία.



#### Προβολή φακέλου

- 1 Λέξη-κλειδί/Ολες οι φωτογραφίες/Κατάσταση λειτουργίας: Δηλώνει τη λέξη-κλειδί που έχει οριστεί στις επιλεγμένες φωτογραφίες, Όλες οι φωτογραφίες εάν στις επιλεγμένες φωτογραφίες δεν έχει οριστεί μια λέξη-κλειδί, ή η κατάσταση λειτουργίας, όπως είναι η Λειτουργία πανοράματος.
- 2 Εικονίδιο λέξης-κλειδί: Δηλώνει ότι στην τρέχουσα φωτογραφία ή το άλμπουμ έχει οριστεί μια λέξη-κλειδί.

HP Photosmart 470 series



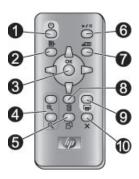
#### Βίντεο κλιπ

1 **Βίντεο κλιπ**: Αυτό το εικονίδιο εμφανίζεται μόνο όταν στην οθόνη του εκτυπωτή προβάλλεται ένα βίντεο κλιπ.



#### Θήκη εσωτερικής μπαταρίας

- 1 **Κάλυμμα θήκης μπαταρίας**: Ανοίξτε αυτό το κάλυμμα στη βάση του εκτυπωτή για να τοποθετήσετε την προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart.
- 2 **Εσωτερική μπαταρία HP Photosmart**: Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία έχει αρκετό φορτίο για την εκτύπωση περίπου 75 φωτογραφιών. Η μπαταρία διατίθεται ξεχωριστά.
- 3 **Θήκη εσωτερικής μπαταρίας**: Εδώ τοποθετείτε την προαιρετική εσωτερική μπαταρία HP Photosmart.
- 4 Κουμπί θήκης μπαταρίας: Σύρετε το κουμπί για να ανοίξετε το κάλυμμα της θήκης.



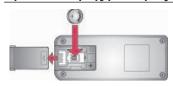
#### Τηλεχειριστήριο

1	Ενεργοποίηση: Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του εκτυπωτή.	
2	Μενού: Πρόσβαση στο μενού του εκτυπωτή.	
3	Κουμπιά επιλογής φωτογραφιών: Δείτε τις φωτογραφίες που βρίσκονται σε μια κάρτα μνήμης ή στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή, ή περιηγηθείτε στα μενού. Πατήστε <b>ΟΚ</b> για να επιλέξετε μια φωτογραφία, ένα μενού ή μια επιλογή μενού.	
4	Ζουμ: Αυξήστε ή μειώστε το επίπεδο του ζουμ.	
5	Περιστροφή: Περιστροφή της επιλεγμένης φωτογραφίας.	
6	Παρουσίαση: Ξεκινήστε την αναπαραγωγή ή διακόψτε την παρουσίαση.	
7	<b>Λέξη-κλειδί</b> : Πρόσβαση στο μενού της λέξης-κλειδί.	
8	<b>Διαγραφή</b> : Διαγράψτε την επιλεγμένη φωτογραφία από μια κάρτα μνήμης ή τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.	
9	<b>Εκτύπωση</b> : Εκτυπώστε επιλεγμένες φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης ή τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.	
10	<b>Άκυρο</b> : Πατήστε το για να καταργήσετε την επιλογή φωτογραφιών, για να κλείσετε ένα μενού ή να σταματήσετε μια ενέργεια.	

Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να χειριστείτε τις λειτουργίες του εκτυπωτή όταν βλέπετε φωτογραφίες και παρουσιάσεις στην τηλεόραση. Μην παραλείψετε να ανοίξετε το δίσκο εξόδου χαρτιού χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο, έτσι ώστε το τηλεχειριστήριο να μπορεί να επικοινωνεί με τον εκτυπωτή μέσω της θύρας υπέρυθρων του τηλεχειριστηρίου.

Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί μια παρεχόμενη μπαταρία CR2025 που πρέπει να εγκαταστήσετε. Η αγορά των μπαταριών αντικατάστασης πρέπει να γίνεται από το τοπικό κατάστημα ηλεκτρονικών.

#### Εγκατάσταση της μπαταρίας για το τηλεχειριστήριο



- Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας από το πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου.
- Εισάγετε την παρεχόμενη μπαταρία όπως φαίνεται στην εικόνα με το σύμβολο του θετικού πόλου + να είναι προς τα επάνω.
- 3. Σύρετε το κάλυμμα πίσω στη θέση του.

HP Photosmart 470 series

## Διαθέσιμα εξαρτήματα

Υπάρχουν πολλά διαθέσιμα βοηθήματα για τον μικρό εκτυπωτή φωτογραφιών HP Photosmart 470 series, τα οποία παρέχουν δυνατότητα μεταφοράς του εκτυπωτή για εκτύπωση οπουδήποτε, οποιαδήποτε στιγμή. Η εμφάνιση των βοηθημάτων μπορεί να διαφέρει σε σχέση με τις εικόνες.

Ονομασία βοηθήματος	Περιγραφή
	Με την εσωτερική μπαταρία HP Photosmart μπορείτε να παίρνετε τον εκτυπωτή μαζί σας οπουδήποτε.
Εσωτερική μπαταρία HP Photosmart	
	Ο ασύρματος προσαρμογέας εκτυπωτή HP Bluetooth τοποθετείται στη θύρα της φωτογραφικής μηχανής στο μπροστινό
Ασύρματος προσαρμογέας εκτυπωτή HP Bluetooth	μέρος του εκτυπωτή και προσφέρει ασύρματη τεχνολογία Bluetooth για εκτυπώσεις.

# Μενού εκτυπωτή

Πατήστε το κουμπί **Μενού** στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή ή στο τηλεχειριστήριο για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού του εκτυπωτή.

#### Για να χρησιμοποιήσετε το μενού του εκτυπωτή:

- Πατήστε Επιλογή φωτογραφιών ↑ ▼ για να μετακινηθείτε μεταξύ των επιλογών του μενού που εμφανίζονται στην οθόνη του εκτυπωτή. Τα στοιχεία μενού που δεν είναι διαθέσιμα είναι γκρίζα.
- Πατήστε **ΟΚ** για να ανοίξετε ένα μενού ή μια επιλογή.
- Πατήστε Άκυρο για έξοδο από το μενού στο οποίο βρίσκεστε.

#### Δομή μενού εκτυπωτή

- Slide show (Παρουσίαση)
  - Αναπαραγωγή επιλεγμένης παρουσίασης: Επιλέξτε για να αναπαράγετε την τρέχουσα παρουσίαση.
  - Αναπαραγωγή προσαρμοσμένης παρουσίασης: Επιλέξτε για να αναπαράγετε μια προσαρμοσμένη παρουσίαση.
  - Προσωρινή διακοπή τρέχουσας παρουσίασης: Επιλέξτε για να διακόψετε προσωρινά την τρέχουσα παρουσίαση.
  - Επαναφορά τρέχουσας παρουσίασης: Επιλέξτε για να αρχίσετε εκ νέου την αναπαραγωγή της τρέχουσας παρουσίασης.
  - Έξοδος από την τρέχουσα παρουσίαση: Επιλέξτε για να τερματίσετε την τρέχουσα παρουσίαση.

- Αποθήκευση προσαρμοσμένης παρουσίασης: Επιλέξτε για να αποθηκεύσετε τις επιλεγμένες φωτογραφίες ως παρουσίαση.
- Επεξεργασία προσαρμοσμένης παρουσίασης: Επιλέξτε για να επεξεργαστείτε μια αποθηκευμένη παρουσίαση.
- Διαγραφή προσαρμοσμένης παρουσίασης: Επιλέξτε για να διαγράψετε μια αποθηκευμένη παρουσίαση.

#### Βελτίωση φωτογραφίας

- Remove red-eye (Διόρθωση "κόκκινων ματιών"): Επιλέξτε αυτή τη λειτουργία για να καταργήσετε το φαινόμενο κόκκινων ματιών από τις φωτογραφίες σας.
- Αυτόματη βελτίωση: Ενεργοποιήστε μια επιλογή βελτίωσης. Επιλέξτε
   Συνιστάται, Επιλογή 2, ή Επιλογή 3, για να βελτιώσετε τη φωτογραφία.
   Επιλέξτε Αρχική (μη βελτιωμένη) για να μην βελτιώσετε τη φωτογραφία.
- Photo brightness (Φωτεινότητα φωτογραφιών): Πατήστε Επιλογή φωτογραφιών ◄ ή ► για να μετακινήσετε τον δείκτη και για να προσαρμόσετε τη φωτεινότητα της φωτογραφίας.

#### • Γίνετε δημιουργικοί

- Καρέ: Επιλέξτε για να προσθέσετε ένα καρέ στην τρέχουσα φωτογραφία.
- Clipart: Επιλέξτε για να προσθέσετε ένα clipart στην τρέχουσα φωτογραφία.
- Χαιρετισμοί: Επιλέξτε για να προσθέσετε έναν χαιρετισμό στην τρέχουσα φωτογραφία.
- Panoramic photos (Πανοραμικές φωτογραφίες): Επιλέξτε το για On (Ενεργοποίηση) ή Off (Απενεργοποίηση) (προεπιλογή) της πανοραμικής εκτύπωσης. Επιλέξτε On (Ενεργοποίηση) για να εκτυπώσετε όλες τις επιλεγμένες φωτογραφίες σε λόγο διαστάσεων 3:1, εισάγετε χαρτί μεγέθους 10 x 30 cm πριν από την εκτύπωση. Μόλις επιλέξετε φωτογραφία, ένα πράσινο πλαίσιο εμφανίζει την περιοχή που θα εκτυπωθεί. Επιλέξτε Off (Απενεργοποίηση) για εκτύπωση σε κανονικό λόγο διαστάσεων 3:2.
- Photo stickers (Αυτοκόλλητα φωτογραφιών): Επιλέξτε το για On (Ενεργοποίηση) ή Off (Απενεργοποίηση) (προεπιλογή) της εκτύπωσης αυτοκόλλητων. Επιλέξτε On (Ενεργοποίηση) για να εκτυπώσετε 16 φωτογραφίες ανά σελίδα, εάν θέλετε μπορείτε να εισάγετε ειδικά μέσα αυτοκόλλητων. Επιλέξτε Off (Απενεργοποίηση) για να εκτυπώσετε χρησιμοποιώντας μία από τις κανονικές επιλογές διάταξης.
- Φωτογραφίες διαβατηρίου: Επιλέξτε το για On (Ενεργοποίηση) ή Off (Απενεργοποίηση) (προεπιλογή) της λειτουργίας εκτύπωσης φωτογραφιών διαβατηρίου. Επιλέξτε μέγεθος: Με τη λειτουργία αυτή, ο εκτυπωτής εκτυπώνει όλες τις επιλεγμένες φωτογραφίες στο επιλεγμένο μέγεθος φωτογραφιών διαβατηρίου. Κάθε επιλεγμένη φωτογραφία εκτυπώνεται σε ξεχωριστή σελίδα. Σε κάθε εκτυπωμένη σελίδα υπάρχει ο αριθμός των φωτογραφιών του επιλεγμένου μεγέθους που χωρά στη σελίδα.
- Add color effect (Προσθήκη εφέ χρώματος): Επιλέξτε μεταξύ των παρακάτω χρωματικών εφέ: Black & white (Ασπρόμαυρο), Sepia (Σέπια), Antique (Αντίκ) και No effect (Κανένα εφέ) (προεπιλογή).

#### Μεταφορά

- Μεταφορά σε εξωτερική μονάδα: Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή για να μεταφέρετε φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης ή τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή σε μια συσκευή που συνδέεται με τη θύρα φωτογραφικής μηχανής στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή.
- Μεταφορά σε εσωτερική μονάδα: Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή για να μεταφέρετε φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης ή από μια συσκευή που συνδέεται με τη θύρα φωτογραφικής μηχανής στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή με τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.
- Μεταφορά σε υπολογιστή: Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή για να μεταφέρετε φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης ή τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή σε έναν υπολογιστή που συνδέεται με τη θύρα USB στο πίσω μέρος του εκτυπωτή.

#### • Αποθήκευση

- Διαγραφή εικόνων: Επιλέξτε για να διαγράψετε την τρέχουσα φωτογραφία (επιλέξτε Yes (Ναι) ή No (Όχι)).
- Εκ νέου μορφοποίηση σκληρού δίσκου: Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή για να μορφοποιήσετε εκ νέου τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.
- Διαθέσιμος χώρος: Επιλέξτε για να δείτε τον χώρο που απομένει στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.

#### Τools (Εργαλεία)

- Αλλαγή διάταξης εκτύπωσης: Επιλέξτε μια διάταξη εκτύπωσης. Επιλέξτε 1– up για να εκτυπώσετε μία μόνο φωτογραφία ανά σελίδα. Επιλέξτε 2–up για να εκτυπώσετε 2 φωτογραφίες ανά σελίδα. Επιλέξτε 4–up για να εκτυπώσετε 4 φωτογραφίες ανά σελίδα. Επιλέξτε Φύλλο ευρετηρίου για να εκτυπώσετε μια σελίδα ευρετηρίου με μικρογραφίες όλων των φωτογραφιών στην κάρτα μνήμης.
- Κατάσταση του δοχείου μελάνης: Επιλέξτε για να δείτε την ποσότητα μελάνης που απομένει στο δοχείο.
- Instant Share: Επιλέξτε να μοιραστείτε με φίλους και συγγενείς φωτογραφίες που έχετε αποθηκεύσει σε μια κάρτα μνήμης (ο εκτυπωτής πρέπει να είναι συνδεδεμένος με έναν υπολογιστή και το λογισμικό του εκτυπωτή πρέπει να είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή).
- Print quality (Ποιότητα εκτύπωσης): Η επιλογή Normal (Κανονική) χρησιμοποιεί λιγότερη μελάνη από τη Best (Βέλτιστη) (προεπιλογή) και ισχύει μόνο για την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης. Έπειτα επαναφέρεται σε Best (Βέλτιστη).
- Print test page (Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας): Επιλέξτε το για να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα με πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή, οι οποίες μπορούν να βοηθήσουν στην αντιμετώπιση προβλημάτων.
- Print sample page (Εκτύπωση δείγματος): Επιλέξτε το για να εκτυπώσετε ένα δείγμα, χρήσιμο για τον έλεγχο της ποιότητας εκτύπωσης.
- Clean cartridge (Καθαρισμός δοχείου μελάνης): Επιλέξτε το για να καθαρίσετε το δοχείο μελάνης. Μετά τον καθαρισμό, θα πρέπει να απαντήσετε εάν θέλετε να συνεχίσετε με τον δεύτερο καθαρισμό (επιλέξτε Yes (Ναι) ή No (Όχι)), και εάν επιλέξετε Yes (Ναι) θα ολοκληρωθεί ένας

- ακόμα κύκλος καθαρισμού. Έπειτα θα ερωτηθείτε εάν θέλετε να συνεχίσετε με έναν τρίτο καθαρισμό (επιλέξτε **Yes** (Nαι) ή **No** (Όχι)).
- Align cartridge (Ευθυγράμμιση δοχείου μελάνης): Επιλέξτε το για να ευθυγραμμίσετε το δοχείο μελάνης.

#### Bluetooth

- Device address (Διεύθυνση συσκευής): Σε ορισμένες συσκευές με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth πρέπει να πληκτρολογήσετε τη διεύθυνση της συσκευής που θέλετε να εντοπίσετε. Αυτή η επιλογή μενού δείχνει τη διεύθυνση συσκευής.
- Device name (Όνομα συσκευής): Μπορείτε να επιλέξετε ένα όνομα συσκευής για τον εκτυπωτή, το οποίο θα εμφανίζεται στις άλλες συσκευές με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth μετά τον εντοπισμό του.
- Passkey (Κλειδί πρόσβασης): Μπορείτε να ορίσετε έναν αριθμητικό κωδικό πρόσβασης Bluetooth στον εκτυπωτή τον οποίο οι χρήστες των συσκευών με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth που προσπαθούν να εντοπίσουν τον εκτυπωτή πρέπει να εισάγουν πριν μπορέσουν να εκτυπώσουν, εάν το Επίπεδο ασφαλείας Bluetooth του εκτυπωτή έχει οριστεί στο High (Υψηλό). Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι 0000.)
- Visibility (Εμφάνιση συσκευής): Μπορείτε να ορίσετε ο εκτυπωτής που είναι συμβατός με Bluetooth να είναι ορατός ή μη ορατός σε άλλες συσκευές με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth, αλλάζοντας την επιλογή εμφάνισης συσκευής. Επιλέξτε Visible to all (Ορατή σε όλες) ή Not visible (Μη ορατή). Εάν επιλέξετε Not visible (Μη ορατή) μόνο οι συσκευές που γνωρίζουν τη διεύθυνση της συσκευής σας μπορούν να εκτυπώσουν σε αυτή.
- Security level (Επίπεδο ασφάλειας): Επιλέξτε Low (Χαμηλό) (προεπιλογή) ή High (Υψηλό). Η ρύθμιση Low (Χαμηλό) δεν απαιτεί από τους χρήστες άλλων συσκευών με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth να εισάγουν τον κωδικό πρόσβασης του εκτυπωτή. Η ρύθμιση High (Υψηλό) απαιτεί από τους χρήστες άλλων συσκευών με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth να εισάγουν τον κωδικό πρόσβασης του εκτυπωτή.
- Επαναφορά επιλογών Bluetooth: Επιλέξτε για να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις Bluetooth στις εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.
- Βοήθεια: Επιλέξτε για να διαβάσετε τη βοήθεια σχετικά με τη χρήση του εκτυπωτή, καθώς και συμβουλές εκτύπωσης, εκτύπωση πανοραμικών φωτογραφιών, εισαγωγή καρτών μνήμης, εγκατάσταση δοχείου μελάνης, τοποθέτηση χαρτιού, σύνδεση με τηλεόραση, χρήση κωδικών πρόσβασης και μεταφορά φωτογραφιών.

#### Προτιμήσεις

- Αυτόματη διόρθωση φαινομένου κόκκινων ματιών: Επιλέξτε On (Ενεργοποίηση) (προεπιλογή) ή Off (Απενεργοποίηση).
- SmartFocus: Επιλέξτε On (Ενεργοποίηση) (προεπιλογή) ή Off (Απενεργοποίηση).
- Adaptive lighting (Προσαρμογή φωτισμού): Επιλέξτε On (Ενεργοποίηση) (προεπιλογή) ή Off (Απενεργοποίηση). Η ρύθμιση αυτή βελτιώνει το φωτισμό και την αντίθεση.
- Slide show (Παρουσίαση): Επιλέξτε για να ορίσετε τις επιλογές παρουσίασης. Επιλέξτε Loop (Επανάληψη), Duration between images (Διάρκεια μεταξύ εικόνων), Transitions (Εναλλαγές), ή Random (Τυχαία σειρά).

- Τηλεόραση: Επιλέξτε για να ορίσετε τις επιλογές τηλεόρασης. Επιλέξτε Aspect ratio (Λόγος διαστάσεων) και NTSC/PAL. Επιλέξτε για να εμφανίσετε στην Τηλεόραση ή στον Εκτυπωτή.
- Date/time (Ημερομηνία/ώρα): Επιλέξτε το για να εμφανίζεται στις φωτογραφίες σας η ημερομηνία/ώρα. Επιλέξτε Date/time (Ημερομηνία/ώρα), Date only (Ημερομηνία μόνο) ή Off (Απενεργοποίηση) (προεπιλογή).
- Colorspace (Φάσμα χρωμάτων): Επιλέξτε το για επιλογή φάσματος χρωμάτων. Επιλέξτε Adobe RGB, sRGB ή Auto-select (Αυτόματο) (προεπιλογή). Με την προεπιλογή Auto-select (Αυτόματο) ο εκτυπωτής χρησιμοποιεί το φάσμα χρωμάτων Adobe RGB, εφόσον είναι διαθέσιμο. Εάν το φάσμα χρωμάτων Adobe RGB δεν είναι διαθέσιμο, ο εκτυπωτής χρησιμοποιεί το φάσμα χρωμάτων sRGB.
- Borderless (Χωρίς περιθώρια): Επιλέξτε το για On (Ενεργοποίηση) (προεπιλογή) ή Off (Απενεργοποίηση) της εκτύπωσης χωρίς περιθώρια.
   Όταν η εκτύπωση χωρίς περιθώρια είναι απενεργοποιημένη, όλες οι σελίδες εκτυπώνονται με ένα στενό λευκό περιθώριο γύρω από τις εξωτερικές άκρες του χαρτιού.
- After printing (Μετά την εκτύπωση): Επιλέξτε το για να ορίσετε εάν θα καταργείται η επιλογή των επιλεγμένων φωτογραφιών μετά την εκτύπωση: Always (Πάντα) (προεπιλογή), Never (Ποτέ) ή Ask each time (Να γίνεται ερώτηση κάθε φορά).
- Video enhancement (Βελτίωση εικόνων βίντεο): Επιλέξτε για να βελτιώσετε τις εκτυπώσεις εικόνας: On (Ενεργοποίηση) (προεπιλογή) ή Off (Απενεργοποίηση) (προεπιλογή).
- Restore defaults (Επαναφορά προεπιλογών): Επιλέξτε το για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του εκτυπωτή: Yes (Ναι) ή No (Όχι) (προεπιλογή). Εάν επιλέξετε Yes (Ναι) θα επαναφερθούν οι αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- Language (Γλώσσα): Επιλέξτε το για να αλλάξετε τη ρύθμιση γλώσσας ή χώρας/περιοχής. Επιλέξτε μεταξύ Select language (Επιλογή γλώσσας) και Select country/region (Επιλογή χώρας/περιοχής).

# Μενού λέξης-κλειδί

Πατήστε το κουμπί **Keyword** (Λέξη-κλειδί) στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή ή στο τηλεχειριστήριο για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού της λέξης-κλειδί.



**Σημείωση** Μπορείτε να ορίσετε έως και 10 λέξεις-κλειδιά σε κάθε φωτογραφία που υπάρχει αποθηκευμένη στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή. Το εικονίδιο της Λέξης-κλειδί εμφανίζεται για να δηλώσει ότι στη φωτογραφία έχει οριστεί μια λέξη-κλειδί.

#### Για να χρησιμοποιήσετε το μενού λέξης-κλειδί:

- Πατήστε Επιλογή φωτογραφιών ↑ ▼ για να μετακινηθείτε μεταξύ των επιλογών του μενού που εμφανίζονται στην οθόνη του εκτυπωτή. Τα στοιχεία μενού που δεν είναι διαθέσιμα είναι γκρίζα.
- Πατήστε **OK** για να ανοίξετε ένα μενού ή μια επιλογή.
- Πατήστε Άκυρο για έξοδο από το μενού στο οποίο βρίσκεστε.

#### Δομή μενού λέξης-κλειδί

- Ορισμός λέξης-κλειδί
  - Αγαπημένα
  - Πρόσωπα
  - Τόποι
  - Γεγονότα
  - Άλλο

#### Προβολή φωτογραφιών βάσει λέξης-κλειδί

- Όλες: Επιλέξτε για να δείτε όλες τις φωτογραφίες.
- Αγαπημένα: Επιλέξτε για να δείτε φωτογραφίες στις οποίες έχει οριστεί η λέξηκλειδί Αγαπημένα.
- Πρόσωπα: Επιλέξτε για να δείτε φωτογραφίες στις οποίες έχει οριστεί η λέξηκλειδί Πρόσωπα.
- Τόποι: Επιλέξτε για να δείτε φωτογραφίες στις οποίες έχει οριστεί η λέξηκλειδί Τόποι.
- Γεγονότα: Επιλέξτε για να δείτε φωτογραφίες στις οποίες έχει οριστεί η λέξηκλειδί Γεγονότα.
- Αλλο: Επιλέξτε για να δείτε φωτογραφίες στις οποίες έχει οριστεί η λέξηκλειδί Άλλο.
- Εκτυπώθηκε: Επιλέξτε για να δείτε όλες τις φωτογραφίες που εκτυπώθηκαν προηγουμένως.
- Most often viewed (Φωτογραφίες που εμφανίζονται συχνότερα): Επιλέξτε για να δείτε τις φωτογραφίες που εμφανίζετε συχνότερα.
- Όλες οι φωτογραφίες με λέξεις-κλειδιά: Επιλέξτε για να δείτε όλες τις φωτογραφίες με λέξεις-κλειδιά.

#### • Διαγραφή της λέξης-κλειδί που έχει οριστεί

Επιλέξτε για να αφαιρέσετε τις λέξεις-κλειδιά που έχετε ορίσει από την επιλεγμένη φωτογραφία ή από τις φωτογραφίες στο επιλεγμένο άλμπουμ.

## Πληροφορίες χαρτιού

Μπορείτε να εκτυπώνετε φωτογραφίες σε φωτογραφικό χαρτί, απλό χαρτί ή κάρτες ευρετηρίου. Ο εκτυπωτής υποστηρίζει τους ακόλουθους τύπους χαρτιού και τα ακόλουθα μεγέθη:

Τύπος	Μέγεθος	Σκοπός
Φωτογραφικό χαρτί	13 x 18 cm 10 x 15 cm με ή χωρίς καρτέλα 1,25 cm	Εκτύπωση φωτογραφιών
Φωτογραφικές κάρτες HP Premium	10 x 20 cm	Εκτύπωση φωτογραφικών καρτών
Χαρτί για πανοραμικές φωτογραφίες	10 x 30 cm	Εκτύπωση πανοραμικών φωτογραφιών
Χαρτί αυτοκόλλητων φωτογραφιών Avery C6611 και C6612	10 x 15 cm	Εκτύπωση αυτοκόλλητων φωτογραφιών

(συνέχεια)		
Κάρτες ευρετηρίου	10 x 15 cm	Εκτύπωση σχεδίων, σελίδων ευθυγράμμισης και δοκιμαστικών σελίδων
Κάρτες Χαγκάκι	100 x 140 mm	Εκτύπωση φωτογραφιών
Κάρτες Α6	105 x 148 mm	Εκτύπωση φωτογραφιών
Κάρτες μεγέθους L	90 x 127 mm με ή χωρίς καρτέλα 12.5 mm	Εκτύπωση φωτογραφιών

Τύπος χαρτιού	Πώς τοποθετείται
Φωτογραφικό χαρτί 10 x 15 cm Φωτογραφικό χαρτί 13 x 18 cm Χαρτί για πανοραμικές φωτογραφίες 10 x 30 cm (4 x 12 ίντσες) Χαρτί αυτοκόλλητων φωτογραφιών 10 x 15 cm (4 x 6 ίντσες) Κάρτες ευρετηρίου Κάρτες μεγέθους L Κάρτες Χαγκάκι	<ol> <li>Ανοίξτε το δίσκο εισόδου και τραβήξτε έξω το υποστήριγμα του δίσκου εισόδου.</li> <li>Τοποθετήστε μέχρι 20 φύλλα χαρτιού με την πλευρά εκτύπωσης ή τη γυαλιστερή πλευρά προς τα πάνω. Κατά την τοποθέτηση, σύρετε το χαρτί στην αριστερή πλευρά του δίσκου εισόδου και σπρώξτε το χαρτί προς τα κάτω σταθερά έως ότου σταματήσει. Αν χρησιμοποιείτε χαρτί με προεξοχή, τοποθετήστε το με τρόπο ώστε η άκρη με την προεξοχή να εισέρχεται στον εκτυπωτή τελευταία.</li> </ol>
3	Σημείωση Εάν χρησιμοποιείτε χαρτί για πανοραμικές φωτογραφίες, τοποθετήστε έως και 10 φύλλα. Εάν χρησιμοποιείτε χαρτί αυτοκόλλητων φωτογραφιών, εισάγετε μόνο ένα φύλλο τη φορά.
1 Δίσκος εισόδου χαρτιού	3. Μετακινήστε τον οδηγό πλάτους χαρτιού προς τα αριστερά ώστε να εφάπτεται με την άκρη τοι
2 Οδηγός πλάτους χαρτιού	χαρτιού χωρίς όμως να λυγίζει το χαρτί. 4. Ανοίξτε το δίσκο εξόδου για να προετοιμάσετε
3 Δίσκος εξόδου χαρτιού	τον εκτυπωτή για την εκτύπωση.

# Πληροφορίες δοχείου μελάνης

Η ΗΡ διαθέτει διαφορετικούς τύπους δοχείων μελάνης για να έχετε τη δυνατότητα να διαλέξετε την καταλληλότερη, ανάλογα με αυτό που θέλετε να εκτυπώσετε. Ο αριθμός των δοχείων μελάνης που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σε αυτόν τον εκτυπωτή διαφέρει ανάλογα με τη χώρα/περιοχή σας και εμφανίζεται στο οπισθόφυλλο αυτού του εντύπου.

Οι μελάνες Vivera της ΗΡ παρέχουν ζωντανές φωτογραφίες και είναι εξαιρετικά ανθεκτικές στο ξεθώριασμα, δημιουργώντας εκτυπώσεις με ζωντανά χρώματα που διαρκούν. Οι μελάνες Vivera της ΗΡ είναι ειδικά κατασκευασμένες και ελεγμένες για την ποιότητα, την καθαρότητα και την ανθεκτικότητά τους στο ξεθώριασμα.

Για βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης, η ΗΡ συνιστά τη χρήση μόνο αυθεντικών δοχείων μελάνης της ΗΡ. Τα αυθεντικά δοχεία μελάνης της ΗΡ είναι κατασκευασμένα και ελεγμένα σε εκτυπωτές ΗΡ ώστε να μπορείτε να δημιουργείτε εύκολα εξαιρετικές εκτυπώσεις, κάθε φορά.

Χρησιμοποιήστε το καλύτερο δοχείο μελάνης για την εκτύπωση

Για να εκτυπώσετε	Τοποθετήστε αυτό το δοχείο μελάνης στη βάση του δοχείου μελάνης
Έγχρωμες φωτογραφίες	HP Tri-color
Ασπρόμαυρες φωτογραφίες	HP Gray Photo
Φωτογραφίες σέπια ή αντίκ	HP Tri-color
Κείμενο και έγχρωμα γραμμικά σχέδια	HP Tri-color



Προσοχή Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό δοχείο μελάνης. Η ΗΡ δεν εγγυάται την ποιότητα ή την αξιοπιστία δοχείων μελάνης τρίτων κατασκευαστών. Η ανάγκη επισκευής εκτυπωτή που προκύπτει από βλάβη εκτυπωτή ή ζημιά οφειλόμενη στη χρήση μελάνης τρίτου κατασκευαστή, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Για βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης, η HP συνιστά την τοποθέτηση και εξάντληση των δοχείων μελάνης πριν την ημερομηνία που αναγράφεται στη συσκευασία.

#### Εισάγετε ή αντικαταστήστε το δοχείο μελάνης

	Προετοιμασία του εκτυπωτή και του δοχείου μελάνης
Αφαιρέστε τη ροζ ταινία	<ol> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος και ότι έχετε αφαιρέσει το χαρτόνι από το εσωτερικό του εκτυπωτή.</li> <li>Ανοίξτε τη θύρα του δοχείου μελάνης του εκτυπωτή.</li> <li>Αφαιρέστε την ταινία με έντονο ροζ χρώμα από το δοχείο μελάνης.</li> </ol>
	Τοποθετήστε το δοχείο μελάνης  1. Αν θέλετε να αντικαταστήσετε ένα δοχείο μελάνης, πιέστε το προς τα κάτω και τραβήξτε το έξω από τη βάση του για να το αφαιρέσετε.  2. Κρατήστε το καινούργιο δοχείο μελάνης με την ετικέτα προς τα πάνω. Τοποθετήστε το δοχείο μελάνης στη βάση με μια ελαφριά κλίση προς τα πάνω ώστε να εφαρμόσουν πρώτα οι χάλκινες

- επαφές του. Πιέστε το δοχείο μέχρι να εφαρμόσει στη θέση του.
- 3. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης του δοχείου μελάνης.

Σημείωση Για να δείτε τη στάθμη μελάνης του δοχείου, πατήστε Menu (Μενού), επιλέξτε Tools (Εργαλεία), πατήστε OK, και στη συνέχεια επιλέξτε Cartridge status (Κατάσταση δοχείου μελάνης).



Κάθε φορά που τοποθετείτε ή αντικαθιστάτε ένα δοχείο μελάνης, στην οθόνη του εκτυπωτή εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ζητά να τοποθετήσετε απλό χαρτί ώστε να ευθυγραμμιστεί το δοχείο μελάνης. Αυτό εξασφαλίζει εκτυπώσεις υψηλής ποιότητας.

#### Ευθυγράμμιση δοχείου μελάνης

- 1. Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο εισόδου και πατήστε **ΟΚ**.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ευθυγραμμίσετε το δοχείο μελάνης.

#### Όταν δεν χρησιμοποιείτε το δοχείο μελάνης



Κάθε φορά που αφαιρείτε ένα δοχείο μελάνης από τον εκτυπωτή, πρέπει να το φυλάσσετε στην ειδική προστατευτική θήκη. Η προστατευτική θήκη δεν αφήνει τη μελάνη να στεγνώσει. Η μη κατάλληλη φύλαξη του δοχείου μελάνης μπορεί να καταστρέψει το δοχείο.

→ Για να τοποθετήσετε το δοχείο μελάνης στην προστατευτική θήκη, σύρετε το δοχείο μέσα στην προστατευτική θήκη με ελαφριά κλίση και πιέστε το ώστε να εφαρμόσει στη θέση του.

Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, η προστατευτική θήκη του δοχείου μελάνης δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του εκτυπωτή, αλλά συνοδεύει το δοχείο μελάνης HP Gray Photo (για ασπρόμαυρες φωτογραφίες) το οποίο μπορείτε να το προμηθευτείτε

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το δοχείο μελάνης (συνέχεια)

ξεχωριστά. Σε άλλες χώρες/περιοχές, η προστατευτική θήκη περιλαμβάνεται στη συσκευασία του εκτυπωτή.

# 2 Εκτύπωση με τον νέο εκτυπωτή σας

Είναι εύκολο να εκτυπώνετε φωτογραφίες υψηλής ποιότητας για εσάς τους ίδιους, την οικογένειά σας και τους φίλους σας. Η ενότητα αυτή σας παρέχει ένα γρήγορο ξεκίνημα για την εκτύπωση, καθώς και λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με το πώς μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις κάρτες μνήμης, πώς να επιλέξετε φωτογραφίες και άλλα.

# Γρήγορο ξεκίνημα

Η εκτύπωση φωτογραφιών είναι πλέον παιχνιδάκι! Να τι πρέπει να κάνετε.

Βήμα 1: Προετοιμασία για εκτύπωση



Εισαγωγή δοχείου μελάνης



Τοποθέτηση χαρτιού

- Τοποθέτηση του δοχείου μελάνης. Ανατρέξτε στην ενότητα Πληροφορίες δοχείου μελάνης.
  - α. Βγάλτε το δοχείο μελάνης από τη συσκευασία και αφαιρέστε την ταινία. Μην αγγίζετε τις χάλκινες επαφές ή τα ακροφύσια μελάνης.
  - β. Ανοίξτε το μπροστινό μέρος του εκτυπωτή επεκτείνοντας τον δίσκο εξόδου.
  - Ανοίξτε τη θύρα του δοχείου μελάνης προς τα δεξιά των υποδοχών της κάρτας μνήμης.
  - δ. Εισάγετε το δοχείο μελάνης έτσι ώστε οι χάλκινες επαφές να κοιτούν προς τα μέσα, και στερεώστε το δοχείο μελάνης στη θέση του.
- Τοποθετήστε το φωτογραφικό χαρτί. Ανατρέξτε στην ενότητα Πληροφορίες χαρτιού.
  - Ανοίξτε τον δίσκο εισόδου που βρίσκεται στο πίσω μέρος του εκτυπωτή.
  - β. Τοποθετήστε έναν αριθμό φύλλων φωτογραφικού χαρτιού στον δίσκο εισόδου.
  - γ. Προσαρμόστε τον οδηγό πλάτους του χαρτιού έτσι ώστε να ταιριάζει.

#### Βήμα 2: Επιλογή φωτογραφιών



#### Τοποθέτηση κάρτας μνήμης



#### Επιλογή φωτογραφίας

1. Εισάγετε μια κάρτα μνήμης που έχει φωτογραφίες ή δείτε τις φωτογραφίες που βρίσκονται στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.

Προσοχή Εάν εισάγετε λάθος μια κάρτα μνήμης υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσετε ζημιά στην κάρτα και στον εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κάρτες μνήμης, ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση καρτών μνήμης.

- 2. Περιηγηθείτε στους φακέλους και τα άλμπουμ φωτογραφιών.
- Πατήστε **OK** για να επιλέξετε κάθε φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε. Στην οθόνη του εκτυπωτή, στην αριστερή γωνία της φωτογραφίας εμφανίζεται ένα σύμβολο ελέγχου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιλογή φωτογραφιών, ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή φωτογραφιών.

Βήμα 3: Εκτύπωση



→ Πατήστε Print (Εκτύπωση) για να εκτυπώσετε τις επιλεγμένες φωτογραφίες.

# Εκτύπωση χωρίς υπολογιστή

Ο μικρός εκτυπωτής φωτογραφιών HP Photosmart 470 series σας επιτρέπει να εκτυπώνετε εκπληκτικές φωτογραφίες χωρίς τη χρήση υπολογιστή. Αφού ρυθμίσετε τον εκτυπωτή μέσω των οδηγιών που περιλαμβάνονται στον Οδηγό εγκατάστασης HP Photosmart 470 series ανατρέξτε στα βήματα αυτά για εκτύπωση από την αρχή έως το τέλος.

#### Χρήση καρτών μνήμης

Αφού τραβήξετε φωτογραφίες με μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, μπορείτε να αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης από τη μηχανή και να την τοποθετήσετε στον εκτυπωτή για να προβάλετε και να εκτυπώσετε τις φωτογραφίες σας. Ο εκτυπωτής έχει δυνατότητα ανάγνωσης από τους παρακάτω τύπους κάρτας μνήμης: CompactFlash $^{\text{TM}}$ , Microdrive, Memory Sticks, MultiMediaCard $^{\text{TM}}$ , Secure Digital $^{\text{TM}}$ , και xD-Picture Card $^{\text{TM}}$ .



Προσοχή Η χρήση άλλων τύπων κάρτας μνήμης ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στην κάρτα μνήμης και στον εκτυπωτή.

Για να μάθετε με ποιους άλλους τρόπους μπορείτε να μεταφέρετε φωτογραφίες από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή στον εκτυπωτή, δείτε Σύνδεση.

#### Υποστηριζόμενες μορφές αρχείων

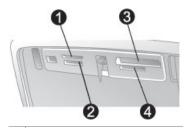
Ο εκτυπωτής μπορεί να αναγνωρίσει και να εκτυπώσει απευθείας από μια κάρτα μνήμης τις παρακάτω μορφές αρχείων: JPEG, uncompressed TIFF, Motion JPEG AVI, Motion-JPEG QuickTime και MPEG-1. Αν η ψηφιακή σας φωτογραφική μηχανή αποθηκεύει φωτογραφίες και βίντεο κλιπ σε άλλες μορφές αρχείων, αποθηκεύστε τα αρχεία στον υπολογιστή σας και εκτυπώστε τα χρησιμοποιώντας μια εφαρμογή λογισμικού. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια για τον εκτυπωτή.

#### Τοποθέτηση κάρτας μνήμης

Αφού τραβήξετε φωτογραφίες με μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, αφαιρέστε την κάρτα μνήμης από τη μηχανή και εισάγετέ την στον εκτυπωτή.



Προσοχή Μην αφαιρείτε την κάρτα μνήμης ενώ η φωτεινή ένδειξη της κάρτας μνήμης αναβοσβήνει. Η φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει υποδηλώνει ότι ο εκτυπωτής προσπελαύνει την κάρτα μνήμης. Αν αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης ενώ ο υπολογιστής την προσπελαύνει, ενδέχεται να προκαλέσετε βλάβη στον εκτυπωτή και στην κάρτα μνήμης ή να καταστρέψετε τις πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα.



- 1 xD-Picture Card
- 2 Memory Stick
- 3 CompactFlash, Microdrive
- 4 MultiMediaCard, Secure Digital
- 1. Αφαιρέστε τις κάρτες μνήμης που έχετε ήδη εισάγει στις υποδοχές κάρτας μνήμης. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο μία κάρτα μνήμης τη φορά.
- 2. Βρείτε τη σωστή υποδοχή για την κάρτα μνήμης σας.
- Εισάγετε την κάρτα μνήμης στην υποδοχή με τις χάλκινες επαφές να είναι προς τα κάτω ή τις μεταλλικές οπές να κοιτούν προς το μπροστινό μέρος του εκτυπωτή.
- 4. Σπρώξτε απαλά την κάρτα μνήμης μέσα στον εκτυπωτή μέχρι να σταματήσει.

Όταν ο εκτυπωτής διαβάζει την κάρτα μνήμης, εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ειδοποιεί ότι πρέπει να αποθηκεύσετε όλες τις νέες φωτογραφίες στον εσωτερικό σκληρό δίσκο του εκτυπωτή, και στη συνέχεια εμφανίζει τις φωτογραφίες σε φακέλους

22

και άλμπουμ. Εάν χρησιμοποιήσατε την ψηφιακή σας φωτογραφική μηχανή για να επιλέξετε φωτογραφίες, ο εκτυπωτής σας ρωτάει εάν θέλετε να εκτυπώσετε τις φωτογραφίες που έχετε επιλέξει στη φωτογραφική μηχανή.

#### Επιλογή φωτογραφιών

Μπορείτε να επιλέξετε μία ή περισσότερες φωτογραφίες για εκτύπωση μέσω του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

#### Επιλέξτε μια φωτογραφία.

- 1. Εισάγετε μια κάρτα μνήμης ή προβάλλετε φωτογραφίες στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή. Η διάταξη των φωτογραφιών γίνεται σε φακέλους και άλμπουμ.
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **Επιλογής φωτογραφιών** για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους φακέλους και τις φωτογραφίες, και επιλέξτε μια φωτογραφία για να την εκτυπώσετε.
- 3. Στην προβολή φακέλου, πατήστε **Ζουμ +** για να δείτε τις φωτογραφίες στο επιλεγμένο άλμπουμ, εννέα κάθε φορά. Στην προβολή εννέα κάθε φορά, πατήστε **Ζουμ +** για να δείτε τις φωτογραφίες στο επιλεγμένο άλμπουμ, μία προς μία. Επιλέξτε **Ζουμ –** για να επιστρέψετε στην προβολή εννέα κάθε φορά ή στην προβολή φακέλου.
- 4. Πατήστε **ΟΚ** για να επιλέξετε μια φωτογραφία.

#### Αποεπιλέξτε μια φωτογραφία

- 1. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **Επιλογής φωτογραφιών** για να περιηγηθείτε στη φωτογραφία που θέλετε να αποεπιλέξετε.
- 2. Πατήστε το κουμπί **Cancel** (Άκυρο). Η κατάργηση της επιλογής των φωτογραφιών δεν τις διαγράφει από την κάρτα μνήμης.

# Εκτύπωση επιλεγμένων φωτογραφιών

Μπορείτε να εκτυπώσετε φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης ή απευθείας από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή απευθείας εκτύπωσης PictBridge ή HP.

#### Για να εκτυπώσετε φωτογραφίες που δεν έχουν επισημανθεί

- Εισάγετε μια κάρτα μνήμης ή προβάλλετε φωτογραφίες στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.
- Επιλέξτε μία ή περισσότερες φωτογραφίες. Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή φωτογραφιών.
- 3. Πατήστε το κουμπί Εκτύπωση.

#### Για να εκτυπώσετε μια σειρά φωτογραφιών

- 1. Εισάγετε μια κάρτα μνήμης ή προβάλλετε φωτογραφίες στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.
- 2. Πατήστε **ΟΚ** για να επιλέξετε κάθε άλμπουμ φωτογραφιών που θέλετε να εκτυπώσετε.



**Σημείωση** Εάν βλέπετε φωτογραφίες μία προς μία ή εννέα κάθε φορά, πατήστε **Ζουμ** – έως ότου εμφανιστεί η προβολή φακέλου.

3. Πατήστε το κουμπί Εκτύπωση.

#### Για να εκτυπώσετε φωτογραφίες που έχουν επιλεγεί από φωτογραφική μηχανή

- Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης που να περιέχει φωτογραφίες επιλεγμένες από φωτογραφική μηχανή (DPOF).
- 2. Όταν ο εκτυπωτής σάς ρωτήσει αν θέλετε να εκτυπώσετε τις φωτογραφίες που έχουν επιλεγεί από φωτογραφική μηχανή, επιλέξτε **Yes** (Nαι) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **OK**.

#### Για να εκτυπώσετε φωτογραφίες από τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή

- 1. Αν στον εκτυπωτή έχει τοποθετηθεί κάρτα μνήμης, αφαιρέστε την.
- 2. Επιλέξτε τις φωτογραφίες που θέλετε να εκτυπώσετε και πατήστε το κουμπί **Εκτύπωση**.

#### Για να εκτυπώσετε από μια φωτογραφική μηχανή PictBridge

- 1. Ενεργοποιήστε την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή PictBridge και επιλέξτε τις φωτογραφίες που θέλετε να εκτυπώσετε.
- 2. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται σε λειτουργία PictBridge, έπειτα συνδέστε την στην υποδοχή φωτογραφικής μηχανής που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή με το καλώδιο USB που συνοδεύει τη φωτογραφική μηχανή.
  - Μόλις ο εκτυπωτής αναγνωρίσει τη φωτογραφική μηχανή PictBridge, οι επιλεγμένες φωτογραφίες εκτυπώνονται.

#### Για να εκτυπώσετε από μια φωτογραφική μηχανή άμεσης εκτύπωσης της ΗΡ

- 1. Ενεργοποιήστε την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή άμεσης εκτύπωσης της ΗΡ και επιλέξτε τις φωτογραφίες που θέλετε να εκτυπώσετε.
- Συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή στη θύρα USB που βρίσκεται στο πίσω μέρος του εκτυπωτή με το καλώδιο USB που συνοδεύει τη φωτογραφική μηχανή.
- 3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της φωτογραφικής μηχανής.

### Βελτίωση φωτογραφιών

Ο εκτυπωτής παρέχει μια ποικιλία εργαλείων και εφέ για να επεξεργαστείτε τις φωτογραφίες σας με δημιουργικούς τρόπους. Οι ρυθμίσεις αυτές δεν επηρεάζουν την αρχική φωτογραφία. Επηρεάζουν μόνο την εκτύπωση.

#### Περικοπή τμημάτων φωτογραφίας

- 1. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να αλλάξετε.
- 2. Πατήστε το κουμπί Μενού.
- 3. Επιλέξτε Improve image (Βελτίωση εικόνας) και πατήστε **ΟΚ**.
- 4. Πατήστε το κουμπί **Ζουμ +** για να μεγεθύνετε την τρέχουσα φωτογραφία.
- 5. Επιλέξτε **Ζουμ +** ή για να προσαρμόσετε το μέγεθος της περιοχής που θα περικόψετε.
- 6. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **Επιλογής φωτογραφιών** για να μετακινήσετε το πλαίσιο περικοπής.

- 7. Πατήστε **ΟΚ** όταν το τμήμα της φωτογραφίας που θέλετε να εκτυπώσετε βρίσκεται μέσα στο πλαίσιο περικοπής.
- 8. Πατήστε το κουμπί Εκτύπωση για να ξεκινήσει η εκτύπωση.Η περικοπή δεν επηρεάζει την αρχική φωτογραφία. Επηρεάζει μόνο την εκτύπωση.

Πατήστε το κουμπί **Ζουμ +** – για να αυξήσετε ή να μειώσετε το ποσοστό ζουμ κατά 0,25x. Το μέγιστο επίπεδο ζουμ είναι 5,0x.

#### Προσθήκη διακοσμητικού πλαισίου

- 1. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να αλλάξετε.
- 2. Πατήστε το κουμπί Μενού.
- 3. Επιλέξτε **Get creative** (Γίνετε δημιουργικοί) και πατήστε **ΟΚ**.
- 4. Επιλέξτε **Add frame** (Προσθήκη πλαισίου) και πατήστε **ΟΚ**.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **Επιλογής φωτογραφιών** για να επιλέξετε ένα μοτίβο πλαισίου, και στη συνέχεια πατήστε **ΟΚ**.
- 6. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **Επιλογής φωτογραφιών** για να επιλέξετε ένα χρώμα πλαισίου, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 7. Πατήστε **ΟΚ**, επιλέξτε **Yes**(Ναι), και στη συνέχεια πατήστε **ΟΚ** πάλι για να αποθηκεύσετε ένα αντίγραφο της φωτογραφίας και του πλαισίου ως νέα εικόνα.

#### Προσθήκη clipart

- 1. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να αλλάξετε.
- 2. Πατήστε το κουμπί **Μενού**.
- 3. Επιλέξτε **Get creative** (Γίνετε δημιουργικοί) και πατήστε **OK**.
- 4. Επιλέξτε Clipart και πατήστε OK.
- Πατήστε το κουμπί Επιλογής φωτογραφιών ◄ ή ► για να επιλέξετε ένα clipart, και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 6. Πατήστε **Ζουμ +** ή για να αλλάξετε το μέγεθος του clipart, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **Επιλογής φωτογραφιών** για να μετακινήσετε το clipart, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- Πατήστε **OK**, επιλέξτε **Yes**(Ναι), και στη συνέχεια πατήστε **OK** πάλι για να αποθηκεύσετε ένα αντίγραφο της φωτογραφίας και του clipart ως νέα εικόνα.

#### Προσθήκη χαιρετισμών

- 1. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να αλλάξετε.
- 2. Πατήστε το κουμπί Μενού.
- 3. Επιλέξτε **Get creative** (Γίνετε δημιουργικοί) και πατήστε **ΟΚ**.
- 4. Επιλέξτε **Greetings** (Χαιρετισμοί) και πατήστε **OK**.
- Πατήστε το κουμπί Επιλογής φωτογραφιών ◄ ή ► για να επιλέξετε έναν χαιρετισμό, και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 6. Πατήστε **Ζουμ +** ή για να αλλάξετε το μέγεθος του χαιρετισμού, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **Επιλογής φωτογραφιών** για να μετακινήσετε τον χαιρετισμό, και στη συνέχεια πατήστε **ΟΚ**.
- Πατήστε **OK**, επιλέξτε **Yes**(Ναι), και στη συνέχεια πατήστε **OK** πάλι για να αποθηκεύσετε ένα αντίγραφο της φωτογραφίας και του χαιρετισμού ως νέα εικόνα.

#### Προσθήκη εφέ χρώματος

- 1. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να αλλάξετε.
- 2. Πατήστε το κουμπί **Μενού**.
- 3. Επιλέξτε **Get creative** (Γίνετε δημιουργικοί) και πατήστε **ΟΚ**.

- 4. Επιλέξτε Add color effect (Προσθήκη εφέ χρώματος) και πατήστε **OK**.
- Πατήστε το κουμπί Επιλογής φωτογραφιών ◄ ή ► για να επιλέξετε ένα εφέ χρώματος, και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.
- 6. Πατήστε **OK**, επιλέξτε **Yes** (Ναι), και στη συνέχεια πατήστε **OK** πάλι για να αποθηκεύσετε ένα αντίγραφο της φωτογραφίας και του εφέ χρώματος ως νέα εικόνα.

#### Προσθήκη ημερομηνίας και ώρας στις εκτυπώσεις σας

- 1. Πατήστε το κουμπί **Μενού**.
- 2. Επιλέξτε **Preferences** (Προτιμήσεις) και πατήστε **OK**.
- 3. Επιλέξτε **Date/time** (Ημερομηνία/Ωρα) και πατήστε **OK**.
- 4. Ενεργοποιήστε μια επιλογή σφραγίδας ημερομηνίας/ώρας:
  - Date/time (Ημερομηνία/ώρα)
  - Date only (Μόνο ημερομηνία)
  - Off (Απενεργοποιημένη)
- 5. Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

## Αλλαγή των προτιμήσεων του εκτυπωτή

Αλλάξτε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του εκτυπωτή στις δικές σας προσωπικές προτιμήσεις χρησιμοποιώντας το μενού του εκτυπωτή στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Οι προτιμήσεις εκτυπωτή είναι γενικές ρυθμίσεις. Ισχύουν για κάθε φωτογραφία που εκτυπώνετε. Για μια πλήρη λίστα των διαθέσιμων προτιμήσεων και των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων, ανατρέξτε στην ενότητα Μενού εκτυπωτή.

Αλλάξτε τις προτιμήσεις του εκτυπωτή χρησιμοποιώντας την ακόλουθη γενική διαδικασία.

- 1. Πατήστε το κουμπί **Μενού**.
- 2. Επιλέξτε **Preferences** (Προτιμήσεις) και πατήστε **OK**.
- 3. Επιλέξτε την προτίμηση που θέλετε να αλλάξετε, και στη συνέχεια πατήστε **ΟΚ**.
- 4. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις που επιθυμείτε, και στη συνέχεια πατήστε **ΟΚ**.

### Σύνδεση

Χρησιμοποιήστε τον εκτυπωτή σας για σύνδεση με άλλες συσκευές αλλά και με συγγενείς και φίλους.

#### Σύνδεση με άλλες συσκευές

Αυτός ο εκτυπωτής παρέχει διάφορους τρόπους σύνδεσης σε υπολογιστές ή άλλες συσκευές. Κάθε τύπος σύνδεσης παρέχει διαφορετικές δυνατότητες.

Τύπος σύνδεσης και απαραίτητες προϋποθέσεις	Δυνατότητες που σας παρέχονται	
USB  • Συμβατό καλώδιο 3 μέτρων (10 πόδια) ενιαίου σειριακού διαύλου (USB) 2.0 πλήρους ταχύτητας ή μικρότερου μήκους. Για οδηγίες	<ul> <li>Εκτύπωση από τον υπολογιστή στον εκτυπωτή.</li> <li>Αποθήκευση φωτογραφιών από μια κάρτα μνήμης που έχετε εισάγει στον εκτυπωτή ή από τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή σε έναν</li> </ul>	

(συνέχεια)

# Τύπος σύνδεσης και απαραίτητες προϋποθέσεις

σχετικά με τη σύνδεση του εκτυπωτή με ένα καλώδιο USB, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια εκτυπωτή.

 Υπολογιστή με πρόσβαση στο Internet (για χρήση του HP Instant Share).

#### Δυνατότητες που σας παρέχονται

υπολογιστή όπου μπορείτε να τις βελτιώσετε ή να τις οργανώσετε στο λογισμικό HP Image Zone.

- Διαμοιρασμός φωτογραφιών μέσω του HP Instant Share.
- Απευθείας εκτύπωση από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή ΗΡ άμεσης εκτύπωσης στον εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της φωτογραφικής μηχανής.

#### PictBridge

Μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή συμβατή με PictBridge και ένα καλώδιο USB.

Συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή στη θύρα φωτογραφικής μηχανής που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή.

- Απευθείας εκτύπωση στον εκτυπωτή από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή συμβατή με PictBridge. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της φωτογραφικής μηχανής.
- Αποθήκευση φωτογραφιών από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή συμβατή με PictBridge στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.



#### **Bluetooth**



Ο προαιρετικός ασύρματος προσαρμογέας εκτυπωτή HP Bluetooth. Εάν τον εκτυπωτή συνοδεύει και αυτός ο βοηθητικός εξοπλισμός ή εάν τον έχετε προμηθευτεί ξεχωριστά, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που τον συνοδεύει. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασύρματη τεχνολογία Bluetooth και την HP, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/bluetooth.

- Εκτύπωση στον εκτυπωτή από οποιαδήποτε συσκευή ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth.
- Αποθήκευση φωτογραφιών από μια συσκευή με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.
- Αποθήκευση φωτογραφιών από μια κάρτα μνήμης που έχετε εισάγει στον εκτυπωτή ή στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή σε μια συσκευή με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth.

Αν συνδέσετε τον προαιρετικό ασύρματο προσαρμογέα Bluetooth της HP στον εκτυπωτή μέσω της θύρας σύνδεσης φωτογραφικής μηχανής, βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει ανάλογα τις επιλογές Bluetooth του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα Μενού εκτυπωτή.

Ο προσαρμογέας δεν είναι συμβατός με το λειτουργικό σύστημα των υπολογιστών Macintosh.

# Τύπος σύνδεσης και απαραίτητες προϋποθέσεις

### Δυνατότητες που σας παρέχονται

#### **HP iPod**

Ένα HP iPod και το καλώδιο USB που το συνοδεύει.

Συνδέστε HP iPod στη θύρα φωτογραφικής μηχανής που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή.

- Απευθείας εκτύπωση στον εκτυπωτή από ένα HP iPod (με αποθηκευμένες φωτογραφίες).
- Αποθήκευση φωτογραφιών από ένα HP iPod στον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή.
- Αποθήκευση φωτογραφιών από μια κάρτα μνήμης που έχετε εισάγει στον εκτυπωτή ή τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή σε ένα HP iPod.

#### Τηλεόραση



- Καλώδιο εικόνας και τηλεόραση.
- Τηλεχειριστήριο.

Συνδέστε την τηλεόραση με τον εκτυπωτή συνδέοντας το καλώδιο εικόνας με τη σύνδεση καλωδίου τηλεόρασης στο πίσω μέρος του εκτυπωτή και στη σύνδεση εισόδου εικόνας της τηλεόρασης.

Προβολλή φωτογραφιών σε μια κάρτα μνήμης που έχετε εισάγει στον εκτυπωτή ή στον εσωτερικό σκληρό δίσκο του εκτυπωτή. Οι φωτογραφίες εμφανίζονται στην τηλεόραση όπως θα εμφανίζονταν και στην οθόνη του εκτυπωτή, αλλά μεγαλύτερες.

Πριν συνδέσετε τον εκτυπωτή με την τηλεόραση μέσω ενός καλωδίου εικόνας, βεβαιωθείτε ότι έχετε ορίσει τις επιλογές μενού εκτυπωτή της τηλεόρασης. Ανατρέξτε στην ενότητα Μενού εκτυπωτή. Επίσης, ορίστε την είσοδο εικόνας στην τηλεόραση.

### Σύνδεση μέσω HP Instant Share

Χρησιμοποιήστε το HP Instant Share για να μοιραστείτε φωτογραφίες με φίλους και συγγενείς μέσω e-mail, ηλεκτρονικών άλμπουμ ή μιας ηλεκτρονικής υπηρεσίας επεξεργασίας φωτογραφιών. Ο εκτυπωτής πρέπει να είναι συνδεδεμένος μέσω καλωδίου USB σε υπολογιστή με πρόσβαση στο Internet και να έχει εγκατεστημένα όλα τα προγράμματα λογισμικού της HP. Αν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε το HP Instant Share και δεν έχετε εγκαταστήσει ή ρυθμίσει κατάλληλα το απαραίτητο λογισμικό, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα με τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε.

#### Χρήση του HP Instant Share

- 1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης και επιλέξτε μερικές φωτογραφίες.
- 2. Πατήστε το κουμπί **Μενού**, επιλέξτε **Tools** (Εργαλεία) και πατήστε **ΟΚ**.
- 3. Επιλέξτε HP Instant Share και πατήστε OK.
- 4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στον υπολογιστή σας για να μοιραστείτε τις επιλεγμένες φωτογραφίες με άλλους.

Ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια HP Image Zone για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του HP Instant Share.

# 3 Εγκατάσταση λογισμικού

Ο εκτυπωτής συνοδεύεται από προαιρετικό λογισμικό που μπορείτε να εγκαταστήσετε σε έναν υπολογιστή.

Αφού χρησιμοποιήσετε τις οδηγίες του *Οδηγού εγκατάστασης* για να ρυθμίσετε τον υλικό εξοπλισμό του εκτυπωτή, χρησιμοποιήστε τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα για να εγκαταστήσετε το λογισμικό.

#### Χρήστες Windows

**Σημαντικό:** Μην συνδέετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί.

Σημείωση Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης του λογισμικού, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε μεταξύ διαφορετικών επιλογών εγκατάστασης. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για να μάθετε ποιο λογισμικό και ποιες λειτουργίες παρέχονται με κάθε επιλογή.

- 1. Τοποθετήστε το CD του HP Photosmart στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας. Αν δεν εμφανιστεί ο Οδηγός εγκατάστασης, εντοπίστε το αρχείο **Setup.exe** στη μονάδα CD-ROM και κάντε διπλό κλικ σε αυτό. Περιμένετε λίγα λεπτά για να ολοκληρωθεί η φόρτωση των αρχείων.
- Επιλέξτε Next (Επόμενο) και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- Όταν σας ζητηθεί, συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου USB στη θύρα USB που βρίσκεται στο πίσω μέρος του εκτυπωτή και το άλλο άκρο στη θύρα USB του υπολογιστή σας.
- 4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη μέχρι την ολοκλήρωση της εγκατάστασης και την επανεκκίνηση του υπολογιστή σας.

#### Χρήστες Macintosh

**Σημαντικό:** Μην συνδέετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί.

- Τοποθετήστε το CD του HP Photosmart στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας.
- 2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του HP Photosmart CD
- Όταν σας ζητηθεί, συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου USB στη θύρα USB που βρίσκεται στο πίσω μέρος του εκτυπωτή και το άλλο άκρο στη θύρα USB του υπολογιστή σας.
- 5. Επιλέξτε τον εκτυπωτή στο παράθυρο διαλόγου "Print" (Εκτύπωση). Αν δεν εμφανίζεται ο εκτυπωτής στη λίστα, επιλέξτε Edit Printer List (Επεξεργασία λίστας εκτυπωτών) για να προσθέσετε τον εκτυπωτή.

#### Χρήστες Windows: Επιλέξτε μία από τις παρακάτω επιλογές εγκατάστασης

Επιλέξτε	Για να χρησιμοποιήσετε τις παρακάτω
	λειτουργίες

#### Χρήστες Windows: Επιλέξτε μία από τις παρακάτω επιλογές εγκατάστασης (συνέχεια) Full (Πλήρης) Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη εάν ο υπολογιστής σας δεν διαθέτει τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος. Εγκαθιστά το λογισμικό για τη χρήση του εκτυπωτή, το Κέντρο λειτουργιών της HP και το HP Image Zone, ένα πρόγραμμα λογισμικού εύκολο στη χρήση, το οποίο σας προσφέρει όλα όσα χρειάζεστε για δημιουργικότητα με τις φωτογραφίες σας: Προβολή: Προβολή των φωτογραφιών σε πολλά μεγέθη και με πολλούς τρόπους. Οργανώστε και διαχειριστείτε εύκολα τις φωτογραφίες σας. Επεξεργασία: Περικοπή τμημάτων φωτογραφιών και διόρθωση του φαινομένου "κόκκινων ματιών". Προσαρμόστε και βελτιώστε αυτόματα τις φωτογραφίες σας σε πολλά μεγέθη και διαφορετικές διατάξεις. Εκτύπωση: Εκτυπώστε φωτογραφίες σε πολλά μεγέθη και διαφορετικές διατάξεις. Δημιουργία: Δημιουργήστε εύκολα σελίδες άλμπουμ, κάρτες, ημερολόγια, πανοραμικές φωτογραφίες, ετικέτες CD και πολλά περισσότερα. Διαμοιρασμός: Στείλτε φωτογραφίες σε συγγενείς και φίλους χωρίς ογκώδεις επισυνάψεις με το HP Instant Share, έναν καλύτερο τρόπο αποστολής e-mail. Αντίγραφα ασφαλείας: Δημιουργήστε αντίγραφα ασφαλείας των φωτογραφιών σας για

#### **Express**

Η επιλογή αυτή εγκαθιστά λογισμικό για τη λειτουργία του εκτυπωτή, το Κέντρο λειτουργιών της ΗΡ και το ΗΡ Image Zone Express, ένα εύκολο στη χρήση πρόγραμμα λογισμικού, το οποίο παρέχει δυνατότητες βασικής

αποθήκευση και φύλαξη.

επεξεργασίας και εκτύπωσης φωτογραφιών:

- Προβολή: Προβολή των φωτογραφιών σε πολλά μεγέθη και με πολλούς τρόπους. Οργανώστε και διαχειριστείτε εύκολα τις φωτογραφίες σας.
- Επεξεργασία: Περικοπή τμημάτων φωτογραφιών και διόρθωση του φαινομένου "κόκκινων ματιών".
   Προσαρμόστε και βελτιώστε αυτόματα τις φωτογραφίες σας για να τις τελειοποιήσετε.
- Εκτύπωση: Εκτυπώστε φωτογραφίες σε πολλά μεγέθη και διαφορετικές διατάξεις.
- Διαμοιρασμός: Στείλτε φωτογραφίες σε συγγενείς και φίλους χωρίς ογκώδεις επισυνάψεις με το HP Instant Share, έναν καλύτερο τρόπο αποστολής e-mail.

# 4 Υποστήριξη και εγγύηση



**Σημείωση** Το όνομα των υπηρεσιών υποστήριξης της ΗΡ μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα/περιοχή στην οποία βρίσκεστε.

Αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- 1. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τον εκτυπωτή.
  - Οδηγός εγκατάστασης: Ο Οδηγός εγκατάστασης HP Photosmart 470 series εξηγεί τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή σας και να εκτυπώσετε την πρώτη σας φωτογραφία.
  - Οδηγός χρήσης: Ο Οδηγός χρήσης HP Photosmart 470 series περιγράφει τις βασικές λειτουργίες του εκτυπωτή, εξηγεί πώς να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή χωρίς να τον συνδέσετε σε υπολογιστή και περιλαμβάνει οδηγίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων με το υλικό. Ο οδηγός αυτός είναι διαθέσιμος σε ηλεκτρονική μορφή στο CD του Οδηγού χρήσης.
  - Οδηγός αναφοράς: Ο Οδηγός αναφοράς HP Photosmart 470 series είναι το έντυπο που διαβάζετε. Παρέχει βασικές πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή όπως η ρύθμιση, η λειτουργία, η τεχνική υποστήριξη και η εγγύηση. Για λεπτομερείς οδηγίες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης που είναι διαθέσιμος σε ηλεκτρονική μορφή στο CD του Οδηγού χρήσης.
  - HP Photosmart Printer Help: Η ηλεκτρονική βοήθεια HP Photosmart Printer Help περιγράφει πώς να χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή με υπολογιστή και περιλαμβάνει πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων λογισμικού.
- 2. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε ένα πρόβλημα με τις οδηγίες της τεκμηρίωσης, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.hp.com/support για να πραγματοποιήσετε τα παρακάτω:
  - Συνδεθείτε στις ηλεκτρονικές σελίδες υποστήριξης
  - Στείλτε ένα μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στην ΗΡ για να σας απαντήσει στις ερωτήσεις σας.
  - Επικοινωνήστε με έναν τεχνικό της HP χρησιμοποιώντας μια εφαρμογή ηλεκτρονικής συνομιλίας
  - Ελέγξτε εάν είναι διαθέσιμες νεότερες εκδόσεις του λογισμικού.

Οι επιλογές υποστήριξης και η διαθεσιμότητά τους διαφέρουν ανά προϊόν, χώρα/ περιοχή και γλώσσα.

- 3. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Αν ο εκτυπωτής παρουσιάζει βλάβη υλικού, θα σας ζητηθεί να τον μεταφέρετε στο κατάστημα από όπου τον προμηθευτήκατε. Στη διάρκεια ισχύος της περιορισμένης εγγύησης, η επισκευή του εκτυπωτή είναι δωρεάν. Μετά τη λήξη της εγγύησης, υπάρχει χρέωση για την επισκευή.
- 4. Αν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα χρησιμοποιώντας την ηλεκτρονική Βοήθεια για τον εκτυπωτή ή τις τοποθεσίες web της HP, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της HP, καλώντας τον αριθμό που αντιστοιχεί στη χώρα/ περιοχή σας. Για μια λίστα με τους αριθμούς τηλεφώνου ανά χώρα/περιοχή, ανατρέξτε στην εσωτερική σελίδα του εξώφυλλου αυτού του οδηγού.

## Τηλεφωνική εξυπηρέτηση πελατών της ΗΡ

Για το διάστημα που ο εκτυπωτής σας καλύπτεται από την εγγύηση, μπορείτε να λάβετε δωρεάν τηλεφωνική υποστήριξη. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Δήλωση περιορισμένης εγγύησης ή μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.hp.com/support για να μάθετε μέχρι πότε ισχύει η δωρεάν τηλεφωνική υποστήριξη.

Αφού λήξει η περίοδος δωρεάν τηλεφωνικής υποστήριξης, μπορείτε και πάλι να λάβετε υπηρεσίες υποστήριξης της ΗΡ αλλά με χρέωση. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό της ΗΡ στην περιοχή σας ή καλέστε τον αριθμό υποστήριξης στη χώρα/ περιοχή σας για τις διαθέσιμες επιλογές υποστήριξης.

Για να λάβετε τηλεφωνική τεχνική υποστήριξη από την HP, καλέστε τον αντίστοιχο τηλεφωνικό αριθμό υποστήριξης για την περιοχή σας. Ισχύουν οι τυπικές χρεώσεις των τηλεφωνικών εταιρειών.

**Βόρεια Αμερική:** Καλέστε 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836). Η τηλεφωνική υποστήριξη στις Η.Π.Α. είναι διαθέσιμη στα Αγγλικά και στα Ισπανικά 24 ώρες την ημέρα, 7 ημέρες την εβδομάδα (οι ημέρες και οι ώρες παροχής της υπηρεσίας μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση). Στη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, η υπηρεσία παρέχεται δωρεάν. Μετά τη λήξη της εγγύησης, ενδέχεται να υπάρξει χρέωση.

**Δυτική Ευρώπη:** Οι πελάτες σε Αυστρία, Βέλγιο, Δανία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ιρλανδία, Ιταλία, Ολλανδία, Νορβηγία, Πορτογαλία, Ισπανία, Σουηδία, Ελβετία και Βρετανία πρέπει να επισκεφθούν τη διεύθυνση www.hp.com/support για να βρουν τους αριθμούς τηλεφωνικής υποστήριξης για τη χώρα τους.

**Άλλες χώρες/περιοχές:** Ανατρέξτε στη λίστα με τους τηλεφωνικούς αριθμούς υποστήριξης που αναγράφονται στην εσωτερική σελίδα του εξώφυλλου αυτού του οδηγού.

### Πραγματοποίηση κλήσης

Όταν καλέσετε την Εξυπηρέτηση πελατών της HP να βρίσκεστε κοντά στον υπολογιστή και τον εκτυπωτή σας. Θα πρέπει να δώσετε τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Τον αριθμό μοντέλου του εκτυπωτή (βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή).
- Τον αριθμό σειράς του εκτυπωτή (βρίσκεται στο κάτω μέρος του εκτυπωτή).
- Το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή.
- Την έκδοση του λογισμικού του εκτυπωτή:
  - Υπολογιστής με Windows: Για να δείτε την έκδοση του λογισμικού του εκτυπωτή, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο HP Digital Imaging Monitor στη γραμμή εργασιών των Windows και επιλέξτε About (Πληροφορίες).
  - Macintosh: Για να δείτε την έκδοση του λογισμικού του εκτυπωτή, χρησιμοποιήστε το παράθυρο διαλόγου "Print" (Εκτύπωση).
- Τα μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη του εκτυπωτή ή στην οθόνη του υπολογιστή.
- Απαντήσεις στα ακόλουθα ερωτήματα:
  - Το περιστατικό για το οποίο καλείτε έχει εμφανιστεί και στο παρελθόν;
     Μπορείτε να προκαλέσετε ξανά το περιστατικό;
  - Εγκαταστήσατε νέο υλικό ή λογισμικό στον υπολογιστή σας την περίοδο που συνέβη το περιστατικό;

# Επιστροφή στην ΗΡ για επισκευή (μόνο Βόρεια Αμερική)

Η ΗΡ θα παραλάβει το προϊόν και θα το παραδώσει σε ένα Κέντρο επισκευών της ΗΡ. Τα έξοδα αποστολής, παραλαβής και συσκευασία καλύπτονται από την ΗΡ. Η υπηρεσία αυτή παρέχεται δωρεάν για την περίοδο κάλυψης της εγγύησης υλικού. Η υπηρεσία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο για τη Βόρεια Αμερική.

# Πρόσθετες επιλογές εγγύησης

Διατίθενται πρόσθετες υπηρεσίες επισκευής για τον εκτυπωτή με πρόσθετη χρέωση. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support, επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας και τη γλώσσα σας και εξερευνήστε την περιοχή με τις υπηρεσίες και εγγυήσεις για πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες υπηρεσίες επισκευής.

### Εγγύηση ΗΡ

Προϊόν ΗΡ	Διάρκεια περιορισμένης εγγύησης
Λογισμικό	90 ημέρες
Δοχεία μελάνης	Μέχρι να εξαντληθεί η μελάνη ΗΡ ή να παρέλθει η "λήξη της εγγύησης", οποιοδήποτε από τα δύο συμβεί πρώτο. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα μελάνης ΗΡ που έχουν αναπληρωθεί, ανακατασκευαστεί, χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο ή αλλοιωθεί.
Πρόσθετα εξαρτήματα	1 έτος
Περιφερειακό υλικό εκτυπωτή (δείτε λεπτομέρειες παρακάτω)	1 έτος

- Εύρος περιορισμένης εγγύησης 1. Η Hewlett-Packard (HP) εγγυάται στον πελάτη-τελικό χρήστη ότι τα προϊόντα HP που καθορίζονται παραπάνω δεν θα παρουσιάσουν ελαιτώματα υλικών ή κατασκευής για την περίοδο που καθορίζεται παραπάνω και η οποία ξεκινάει από την
- παρουσιασούν ελαττωματα υλικών η κατασκευης για την περιοσο που καθοριζεται παραπανώ και η οποία ξεκιναει από την πριερορηγία αγοράς από τον πελάτη.

  2. Για τα προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη εγγύηση της ΗΡ ισχύει μόνο σε περίπτωση αδυναμίας εκτέλεσης των εντολών προγραμματιομού. Η ΗΡ δεν εγγυύται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε προϊόντος θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα.

  3. Η περιορισμένη εγγύηση της ΗΡ καλύπτει μόνο τα ελαιτιώματα εκείνα που προκύπτουν από την κανονική χρήση του προϊόντος και δεν καλύπτει άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από:

  α. Ακατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση,
  β. Λογισμικό, μέσα, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη ΗΡ,
  γ. Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος,
  δ. Με εξευμπόδοταιψένη τορισπορίαση ά ακτά λληλη ναήση.

- γ. Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος, δ. Μη εξουσιοδοτημένη τροποτοίηση ή ακατάληλη χρήση. Για τα προϊόντα εκτυπωτών της ΗΡ, η χρήση δοχείου μελάνης άλλου κατασκευαστή ή δοχείου μελάνης που έχει ξαναγεμίσει ο πελάτης δεν επηρεάζει την εγγύηση προς τον πελάτη ή οποιοδήποτε συμβόλαιο υποστήριξης της ΗΡ με τον πελάτη. Οστόσο, σε περίπτωση που μια βλάβη ή ελάπωμα του εκτυπωτή οφείλεται στη χρήση δοχείου μελάνης άλλου κατασκευαστή ή δοχείου μελάνης άλλου κατασκευαστή ή δοχείου μελάνης που έχει ξαναγεμίσει ο πελάτης, θα ισχύει η κανονική χρέωση της ΗΡ για την απαραίτητη εργασία και τα υλικά που θα χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της βλάβης ή του ελαττώματος του εκτυπωτή. Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η ΗΡ λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάτιωμα σε οποιοδήποτε προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση της ΗΡ, η ΗΡ έχει τη διακριτική ευχέρεια είτε να επισκευάσει είτε να αντικαταστήσει το πορίόν.
- 6. Σε περίπτωση αδυναμίας της HP να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της HP, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η HP θα αποζημιώσει τον πελάτη με ποσό ίσο με την τιμή αγοράς του προϊόντος.
  7. Η ΗΡ δεν φέρει καμία ευθύνη επισκευής, αντικατάστασης ή αποζημίωσης, μέχρις ότου ο πελάτης επιστρέψει το ελαττωματικό προϊόν στη ΗΡ.
- ελαιτιώματικοι προύν στη την Οπορεί να είναι καινούργιο ή σαν καινούργιο, με την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του θα είναι τουλάχιστον εφάμιλλη με αυτή του προϊόντος που θα αντικατασταθεί. Στα προϊόντα της ΗΡ ενδέχεται να χρησιμοποιούνται ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, εξαρτήματα ή υλικά, ισοδύναμα ως προς την απόδοση με καινούργια.
- ως πρως την αποσοσή με πανουγγια. Η Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της ΗΡ ισχύει σε κάθε χώρα ή περιοχή στην οποία η ΗΡ διαθέτει το προϊόν. Τα συμβόλαια για πρόσθετες υπηρεσίες εγγύησης, όπως είναι η επί τόπου επισκευή, μπορεί να είναι διαθέσιμα από οποιαδήποτε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία συντήρησης της ΗΡ σε χώρες όπου το προϊόν διατίθεται από τη ΗΡ ή από εξουσιοδοτημένο εισαγωγέα.

B. Περιορισμοί της εγγύησης ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΉ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΗΡ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΎΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΙΌΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΉ ΕΓΓΥΉΣΗ Ή ΟΡΟ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΉΣΕΙΣ Ή ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΉΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΉΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΌ ΣΚΟΠΟ.

Γ. Περιορισμοί της ευθύνης

- Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που αναγράφονται σε αυτή τη δήλωση εγγύησης αποτελούν τις μοναδικές και αποκλειστικές αποζημιώσεις πρός τον πελάτη.
   ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΓΙΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ
- ΟΡΙΖΟΝΤΆΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΆ ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΘΎΝΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΊΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΉ Η ΗΡΉ ΟΙ ΠΡΟΜΉΘΕΎΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΏΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΎΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΈΣΕΣ, ΕΜΜΈΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΈΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΈΝΕΣ ΖΗΜΊΕΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΉ, ΑΔΙΚΟΓΡΑΞΊΑ Ή ΑΛΛΉ ΝΟΜΙΚΉ ΒΑΣΉ ΕΙΤΕ ΈΧΟΥΝ ΕΙΔΟΠΟΙΉΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΉΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΉΜΙΩΝ.

Δ. Τοπική νομοθεσία

- οτική νυμοθεύου. 1. Η παρούσα δήλωση εγγύησης παρέχει στον πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, και από χώρα σε χώρα στον υπόλοιπο κόσμο. 2. Στο βαθμό που η παρούσα δήλωση εγγύησης αντίκειται στην τοπική νομοθεσία, η παρούσα δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα, με την εκάστοτε τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις
- ωστε να συμροφωνεται με την τοτική νομοθεσία. Συμφωνα με την εκαστοτε τοτική νομοθεσία, ομορένες σηκωστες αποποίησης της ευθύνης και περιορισμοί της παρούσας δήλωσης εγγύησης ενδέχεται να μην ισχύουν για τον πελάτη. Για παράδειγμα, ορισμένες πολιτείες στις ΗΠΑ, καθώς και κάποιες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων ορισμένων επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται:
  α. Να μην επιτρέπουν τον περιορισμό των κατακυρωμένων δικαιωμάτων του καταναλωτή μέσω των δηλώσεων αποποίησης ευθύνης και των περιορισμών της παρούσας δήλωσης εγγύησης (π.χ. το Ηνωμένο Βασίλειο),
  β. Να περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλλει τέτοιες δηλώσεις αποποίησης ευθύνης ή περιορισμός.

  - περιορισμούς, ή
  - Να παραχωρούν στον πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης, να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων τις οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί ή να επιτρέπουν περιορισμούς για τη διάρκεια των
- σιωπηρών εγγυήσεων.
  3. ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΎΝ, ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΎΝ ΤΑ ΚΑΤΑΚΥΡΩΜΕΝΑ ΕΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΙΌΝΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΗΡ ΣΤΟΥΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΛΑΤΕΣ.

#### Πληροφορίες Περιορισμένης Εγγύησης της ΗΡ

#### Αγαπητέ πελάτη,

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της ΗΡ που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της ΗΡ (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας.

Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.

Ελλάδα/ Κύπρος: Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε., Βορείου Ηπείρου 76, 151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ

# 5 Προδιαγραφές

Στην ενότητα αυτή θα βρείτε τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος για την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή HP Photosmart καθώς και τις προδιαγραφές του εκτυπωτή.

# Απαιτήσεις συστήματος

Στοιχείο	Ελάχιστες απαιτήσεις υπολογιστή με Windows	Ελάχιστες απαιτήσεις υπολογιστή Macintosh
Λειτουργικό σύστημα	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home, και XP Professional	Mac® OS X 10.2.3, 10.3.x και μεταγενέστερες εκδόσεις
Επεξεργαστής	Intel® Pentium® II (ή αντίστοιχο) ή υψηλότερο (απαιτείται Pentium III για τη χρήση του HP Image Zone)	G3 ή ισχυρότερος
Μνήμη RAM	64 MB (συνιστώνται 128 MB)	128 MB
Ελεύθερος χώρος στο δίσκο	500 MB	150 MB
Ανάλυση οθόνης	800 x 600, 16-bit ή μεγαλύτερη	800 x 600, 16-bit ή μεγαλύτερη
Μονάδα CD-ROM	4x	4x
Συνδεσιμότητα	USB 2.0 πλήρους ταχύτητας: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home, και XP Professional PictBridge: με χρήση της μπροστινής θύρας σύνδεσης φωτογραφικής μηχανής Bluetooth: με τον προαιρετικό ασύρματο	USB 2.0 πλήρους ταχύτητας: Mac OS X 10.2.3, 10.3.x και μεταγενέστερες εκδόσεις PictBridge: με χρήση της μπροστινής θύρας σύνδεσης φωτογραφικής μηχανής
	προσαρμογέα εκτυπωτή Bluetooth της HP	

(συνέχεια)

Στοιχείο	Ελάχιστες απαιτήσεις υπολογιστή με Windows	Ελάχιστες απαιτήσεις υπολογιστή Macintosh
Πρόγραμμα περιήγησης	Microsoft Internet Explorer 5.5 ή νεότερης έκδοσης	_

# Προδιαγραφές εκτυπωτή

Κατηγορία	Προδιαγραφές
Συνδεσιμότητα	USB 2.0 πλήρους ταχύτητας: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home, και XP Professional; Mac OS X 10.2.3, 10.3.x και μεταγενέστερες εκδόσεις
	<b>PictBridge</b> : Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home, και XP Professional; Mac OS X 10.2.3, 10.3.x και μεταγενέστερες εκδόσεις
	<b>Bluetooth</b> : Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home, και XP Professional
Εμφάνιση	Έγχρωμη οθόνη υγρών κρυστάλλων 6,4 cm (2,5 ίντσες)
Προδιαγραφές περιβάλλοντος	<b>Μέγιστες κατά τη λειτουργία</b> : 5–40° C @ 5–90% RH
	Συνιστώμενες κατά τη λειτουργία: 15-30° C @ 20-80% RH
Μορφές αρχείων εικόνας	JPEG Baseline
	TIFF 24-bit RGB uncompressed interleaved
	TIFF 24-bit YCbCr uncompressed interleaved
	TIFF 24-bit RGB packbits interleaved
	TIFF 8-bit gray uncompressed/packbits
	TIFF 8-bit palette color uncompressed/packbits
	TIFF 1-bit uncompressed/packbits/1D Huffman
Εσωτερικός σκληρός δίσκος	1,5 GB
Περιθώρια	Εκτύπωση χωρίς περιθώρια: Πάνω/Κάτω/Αριστερά/ Δεξιά 0,0 mm
	Εκτύπωση με περιθώρια: Πάνω/Κάτω/Αριστερά/ Δεξιά 3 mm
Μεγέθη μέσου	Φωτογραφικό χαρτί 13 x 18 cm
	Φωτογραφικό χαρτί 10 x 15 cm
	Φωτογραφικό χαρτί 10 x 15 cm με διάστημα 1,25 cm

Κατηγορία	Προδιαγραφές
	Κάρτες ανώτερης ποιότητας HP 10 x 20 cm
	Χαρτί αυτοκόλλητων φωτογραφιών Avery C6611 και C6612 10 x 15 cm, 16 ορθογώνια ή οβάλ αυτοκόλλητα ανά σελίδα
	Χαρτί πανοράματος φωτογραφιών (για ήδη ενωμένες φωτογραφίες) 10 x 30 cm
	Κάρτες ευρετηρίου 10 x 15 cm
	Κάρτες Hagaki 100 x 148 mm
	Κάρτες Α6 105 x 148 mm
	Κάρτες μεγέθους L 90 x 127 mm
	Κάρτες μεγέθους L με διάστημα 90 x 127 mm με διάστημα 12,5 mm
	Κάρτες μεγέθους L 127 x 178 mm (5 x 7 ίντσες)
Τύποι μέσου	Φωτογραφικό χαρτί
	Κάρτες: Ευρετηρίου, Hagaki, Α6, μέγεθος L, μέγεθος 2L
	Χαρτί αυτοκόλλητων φωτογραφιών Avery C6611 και C6612
Κάρτες μνήμης	CompactFlash Type I και II
	Memory Stick
	Microdrive
	MultiMediaCard
	Secure Digital
	xD-Picture Card
Υποστηριζόμενες μορφές αρχείων κάρτας μνήμης	Εκτύπωση: Όλες οι υποστηριζόμενες μορφές αρχείων εικόνας και βίντεο
	Αποθήκευση: Όλες οι μορφές αρχείων
Δίσκος χαρτιού	Δίσκος φωτογραφικού χαρτιού 13 x 18 cm
Χωρητικότητα δίσκου χαρτιού	20 φύλλα, μέγιστο πάχος 305 μm (12 mil) ανά φύλλο
Προσαρμογέας ενέργειας	Εξάρτημα HP # 0957–2121 (Βόρεια Αμερική), 100-240 V AC (± 10%) 50/60 Hz (±3 Hz)
	Εξάρτημα HP # 0957–2120 (υπόλοιπες χώρες), 100-240 V AC (± 10%) 50/60 Hz (± 3 Hz)
Κατανάλωση	н.п.а.
·	Εκτύπωση: 14,46 W
	Αδράνεια: 7,36 W
	Απενεργοποίηση: 6,94 W

(συνέχεια)

συνεχεια)		
Κατηγορία	Προδιαγραφές	
	Διεθνώς	
	Εκτύπωση: 15,33 W	
	Αδράνεια: 7,79 W	
	Απενεργοποίηση: 6,72 W	
Δοχείο μελάνης	HP Tri-color (7 ml)	
	HP Tri-color (14 ml)	
	HP Gray Photo	
	Σημείωση Δείτε το πίσω μέρος αυτού του βιβλίου για τους αριθμούς δοχείου μελάνης, ή ανοίξτε την Εργαλειοθήκη του εκτυπωτή.	
Υποστήριξη USB 2.0 για πλήρη ταχύτητα	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home, και XP Professional	
	Mac OS X 10.2.3, 10.3.x και μεταγενέστερες εκδόσεις	
	Η ΗΡ συνιστά τη χρήση καλωδίου USB μήκους 3 μέτρων ή μικρότερο.	
Μορφές αρχείων βίντεο	Motion JPEG AVI	
	Motion JPEG QuickTime	
	MPEG-1	

38 HP Photosmart 470 series

#### Regulatory notices

#### **Hewlett-Packard Company**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304. (650) 857-1501.

#### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected

 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

사용자 인내문(B급 기기)

이 기가는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기가로서, 주거자역에서는 물론 모든 시역에서 사용할 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準 に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して 使用されると受信障害を引き起こすことがあります。 取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。